

GOVERNMENT OF PUERTO RICO

### COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT – DISASTER RECOVERY (CDBG-DR)

### AGREEMENT FOR JANITORIAL SERVICES BETWEEN THE PUERTO RICO DEPARTMENT OF HOUSING AND ACTION SERVICE CORPORATION



**THIS AGREEMENT FOR JANITORIAL SERVICES**, (hereinafter referred to as the "Agreement") is entered into in San Juan, Puerto Rico, this <u>1</u>, of <u>Jun</u>, 2019, by and between the **PUERTO RICO DEPARTMENT OF HOUSING** (hereinafter, PRDOH), a public agency created under Law No. 97 of June 10, 1972, as amended, 3 LPRA § 441 *et seq.*, known as the Department of Housing Governing Act with principal offices at 606 Barbosa Avenue, San Juan, Puerto Rico, herein represented by Hon. Fernando A. Gil-Enseñat, lawyer, of legal age, married and resident of Guaynabo, Puerto Rico, in his capacity as Secretary; and **ACTION SERVICE CORPORATION** (hereinafter, the "CONTRACTOR"), with principal offices in Barrio Monacillo Carr. 8838 KM1.7, Edificio 1700 San Juan, Puerto Rico 00936, herein represented by Jose M. Garcia Ramis, in his capacity as CEO, of legal age, married, and resident of San Juan , Puerto Rico duly authorized by Resolution by the CONTRACTOR.

WHEREAS, on September 2017, Hurricanes Irma and María made landfall in Puerto Rico causing catastrophic island wide damage, knocking out power, water, and telecommunications for the entire island and its island municipalities. Hurricane María caused major structure and infrastructure damage to family homes, businesses and government facilities triggering the displacement of thousands of residents of the Island from their homes and jobs.

WHEREAS, under the Continuing Appropriations Act, 2018 and Supplemental Appropriations for Disaster Relief Requirements Act, 2017, signed into law September 8, 2017 (Pub. L. 115-56), \$1.5 billion were allocated by the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) for disaster recovery assistance to the Government of Puerto Rico under the CDBG-DR. These funds are intended to provide financial assistance to address unmet needs that arise and that are not covered by other sources of financial aid.

**WHEREAS**, on February 9, 2018, a Notice was published in the Federal Register, Vol. 83, No. 28 (83 FR 5844), that allocated \$1.5 billion for disaster recovery assistance to the Government of Puerto Rico.

**WHEREAS**, pursuant to a letter dated February 23, 2018 sent by the Governor of Puerto Rico, Ricardo Rosselló Neváres, to the Honorable Benjamin Carson, Secretary of HUD, the PRDOH is the governmental agency designated by the Governor of Puerto Rico as grantee of the CDBG-DR funds allocated to the Government of Puerto Rico.

**WHEREAS**, on August 14, 2018, an additional allocation of \$8.22 billion for recovery was allocated to Puerto Rico under Federal Register, Vol. 83, No. 157 (83 FR 40314). With these allocations of funding, the PRDOH aims to lead a transparent, comprehensive recovery to benefit the residents of Puerto Rico. PRDOH holds accountability and is committed to the responsible, efficient, and transparent administration of CDBG-DR grant funding. On September 20, 2018, the Governor of Puerto Rico and the Secretary of HUD signed the Grant Agreement.

**WHEREAS**, the PRDOH is interested in contracting a Janitorial Services firm to assist PRDOH with the oversight and management of CDBG-DR funds allocated to Puerto Rico as a result of Hurricane María. This firm will support PRDOH's objectives of ensuring compliance with all CDBG-DR, HUD and applicable federal and local requirements, rules and regulations, as well as in PRDOH's objectives of the Action Plan, as amended, and adequately coordinating and monitoring all CDBG-DR related activities.

**WHEREAS** On May 30, 2019 PRDOH requested quotations directly from janitorial service providers and through this procurement process, PRDOH was able to reach five (5) qualified firms. Among the services required by the PRDOH are an initial cleaning, the carpet maintenance and the daily cleaning of the two floors in which the office will be located.

WHEREAS, on June 3, 2019, the CONTRACTOR submitted a Cost Form (hereinafter referred to as "Cost Form"), which fully complied with the requirements set forth by the PRDOH. (Attachment A)

**WHEREAS**, the PRDOH desires to enter into an agreement with **Action Service Corporation** to secure its services and accepts the CONTRACTOR'S quotation and costs, and the CONTRACTOR by its acceptance of the terms and conditions of this Agreement is ready, willing and able to provide the requested services contemplated under this Agreement.

**NOW THEREFORE**, in consideration of the mutual promises and the terms and conditions set forth herein, the PRDOH and the CONTRACTOR agree as follows:

### I. TYPE OF CONTRACT

**Contract Type:** This is a fixed fee and hourly contract. Under this Agreement, CONTRACTOR shall submit monthly invoices to the PRDOH based on the Cost Form **(Attachment A)** and as the services are rendered. Any and all changes and/or modifications to this Agreement shall be in writing and must be signed by both parties.

**Attachments Incorporated:** The following attachments are incorporated into this Agreement by reference and are hereby made part of this Agreement:

Attachment A Cost Form

Attachment B Scope of Services

Attachment C Insurance Requirements (Orden Administrativa 18-31 Guía Pólizas de Seguros)

Attachment D

HUD General Provisions

All Attachments hereto are fully incorporated herewith such that the terms and conditions of the Attachments shall be as binding as any terms and conditions of this executed written Agreement. Should any inconsistency appear between the Attachments and this Agreement, the Agreement shall prevail.

### II. TERM OF AGREEMENT

- A. This Agreement shall be in effect and enforceable between the parties from the date of its execution. The Term of this Agreement will be for a performance period of twelve (12) months, ending in \_\_\_\_\_, <u>u</u>, 20<u>2</u>.
- **B.** Contract Extensions: PRDOH may, at its sole discretion, extend the Agreement's term for an additional term of twenty four (24) months, or expressed in days, seven hundred and thirty (730) days upon mutual written agreement of the parties.
- **C.** The term of this Agreement shall not exceed a period of five (5) years, including options for renewal or extension.

### III. SCOPE OF SERVICES

The CONTRACTOR will provide the services described in **Attachment A** and **Attachment B** of the Agreement. The parties agree that the CONTRACTOR shall furnish all permits, consents, licenses, equipment, software and supplies necessary to perform the Services, at CONTRACTOR'S sole cost.

### IV. COMPENSATION AND PAYMENT

- **A.** The PRDOH agrees to pay the CONTRACTOR for allowable Services rendered under this Agreement in accordance with the rates and amounts described in **Attachment A** of this Agreement.
- B. The PRDOH will pay the CONTRACTOR, for allowable services performed during the term of this Agreement, a maximum amount not to exceed FIFTY FIVE THOUSAND SIX HUNDRED AND EIGHTY FOUR DOLLARS AND EIGHTY CENTS (\$55,684.80); <u>Account Number: R01A01ADM-DOH-NA 4439-01-000</u>
- C. Such payment shall be compensation for all allowable services required, performed and accepted under this Agreement included in Attachment A and Attachment B.
- **D.** Any additional funds to complete the services requested by the PRDOH to the CONTRACTOR will be subject to evaluation before acceptance as well as funds availability and will require an amendment to this Agreement.
- E. The CONTRACTOR shall submit an invoice to PRDOH on a monthly basis. Said invoice must be submitted including all required invoice supporting documents, including but not limited to monthly reports, timesheets, invoice and photos evidence, expense plan and/or work projections. If PRDOH determines that the submitted invoice and supporting documents are acceptable, then the invoice will be approved for payment.
- F. An authorized representative of the PRDOH will review each invoice and, if adequate, will approve and process its payment. Payments to the CONTRACTOR shall be made by electronic funds transfer (EFT). PRDOH reserves the right to conduct any audits it deems necessary. The CONTRACTOR agrees to cooperate fully with any such audit or audits.
- **G.** While providing the services under this Agreement, the CONTRACTOR must adhere to applicable requirements of the CDBG-DR grant. If the CONTRACTOR performs

l] J, e

ineligible activities under the CDBG-DR grant or program, the CONTRACTOR cannot include them in the invoice for payment to the CONTRACTOR.

**H.** In order for the CONTRACTOR to receive payment for any work performed hereunder, the following certification must be included in each application for payment or invoice submitted to the PRDOH for payment:

"Under penalty of absolute nullity, I certify that no public servant of the government entity is a party to or has an interest in the profits or benefits that are the product of the contract subject of this invoice, and to be a party to or have an interest in the profits or benefits of resulting from the contract, under this invoice a prior dispensation has been issued. The sole consideration to furnish the contracted goods or services subject of the contract is the payment agreed upon with the authorized representative of the parties. The amount that appears in the invoice is fair and correct. The work has been performed, the products have been delivered and the services rendered, and no payment has been received for them."

### V. REIMBURSABLE EXPENSES

The PRDOH will not reimburse any costs incurred by the CONTRACTOR not included in the approved quotation or in an executed written amendment.

### VI. ADDITIONAL SERVICES

Should additional services be needed by the PRDOH, such additional services shall be agreed upon by the parties in a written document signed by both parties, prior to the issuance of a notice to proceed with the performance of such additional services.

### VII. OWNERSHIP AND USE OF DOCUMENTS

A. With the exception of the CONTRACTOR'S working papers, the CONTRACTOR acknowledges the PRDOH's ownership of all information, drafts, documents, reports, papers and other materials developed and prepared by the CONTRACTOR, its agents or representatives, for purposes of performing key obligations hereunder. In the event of any termination, the CONTRACTOR shall deliver such information, drafts, reports, papers and other materials to the PRDOH, in document form or as computer program data, and the CONTRACTOR recognizes the PRDOH's right to request such documentation or computer program data. If the CONTRACTOR fails to deliver said information, the PRDOH may seek a judicial order to enforce its rights.

|| 1\_ -

Proof of expenditures incurred by the CONTRACTOR on behalf of PRDOH shall be made available to PRDOH. The CONTRACTOR agrees to maintain accurate records and files of all contract documents, correspondence, book estimates, bills and other information related to the CONTRACTOR account. These documents shall be open for the PRDOH examination at all reasonable times during the term of this Agreement, and up to five (5) years after termination.

### VIII. DOCUMENTATION AND RECORDKEEPING

A. Records to be Maintained: The CONTRACTOR shall maintain records of the state and units of general local government, including supporting documentation, which shall be retained for the greater of five (5) years from closeout of the grant to the state, or the period required by other local applicable laws and regulations. Such records

include but are not limited to: Records providing a full description of each activity undertaken; Records demonstrating that each activity undertaken meets one of the National Objectives of the CDBG-DR program; Records required to determine the eligibility of activities; Records required to document the acquisition, improvement, use or disposition of real property acquired or improved with CDBG-DR assistance; Records documenting compliance with the fair housing and equal opportunity requirements of the CDBG-DR program regulations; Financial records as required by 24 C.F.R. § 570.502, and 2 C.F.R. Part 200, including records necessary to demonstrate compliance with all applicable procurement requirements; and other records necessary to document compliance with this agreement, any other applicable Federal statutes and regulations, and the terms and conditions of PRDOH's Federal award.

- Access to Records: The CONTRACTOR shall permit the PRDOH and auditors to have B. access to the CONTRACTOR'S records and financial statements as necessary for the PRDOH to meet its audit requirements under the Federal award.
- C. Record Retention and Transmission of Records to the PRDOH: Prior to close out of this Agreement, the CONTRACTOR must transmit to the PRDOH records sufficient for the PRDOH to demonstrate that all costs under this Agreement met the requirements of the Federal award.
- D. Contractor's Data and Privileged Information: The CONTRACTOR is required to maintain data demonstrating client eligibility for activities provided under this agreement. Such data may include, but not be limited to, client name, address, income level or other basis for determining eligibility, and description of activities provided.

### IX. NON-DISCLOSURE AND CONFIDENTIALITY

- A. Confidential Information; Definition: The term Confidential Information as used throughout this Section, means any information concerning PRDOH operations and that of its CONTRACTOR (e.g., the projects, computer processing systems, object and source codes and other PRDOH business and financial affairs). The term Confidential Information shall also deem to include all notes, analysis, compilation, studies and interpretation or other documents prepared by CONTRACTOR, its agents or representatives, in connection with PRDOH operations.
- Β. Non-Disclosure: CONTRACTOR agrees to take all reasonable steps or measures to keep confidential all Confidential Information and will not, at any time, present or future, without PRDOH express written authorization, signed by the Secretary of the PRDOH, use or sell, market or disclose any Confidential Information to any third party, CONTRACTOR, corporation, or association for any purpose whatsoever. CONTRACTOR further agrees that, except as they relate to the normal course of the service, the CONTRACTOR will not make copies of the Confidential Information except upon PRDOH express written authorization, signed by an authorized representative of PRDOH, and will not remove any copy or sample of Confidential Information without prior written authorization from PRDOH. CONTRACTOR retains the right to control its work papers subject to these confidentiality provisions.
- C. Return Documents: Upon receipt of written request from the PRDOH, CONTRACTOR will return to PRDOH all copies or samples of Confidential Information which, at the time of the notice are in CONTRACTOR'S or its agent's possession. CONTRACTOR reserves the right to retain a set of its work papers.

"| Kē

Janitorial Services Between the PRDOH and Action Service Corporation under CDBG-DR Page 6 of 22

D. Equitable Relief: The CONTRACTOR acknowledges and agrees that a breach of the provision of subparagraph B and C of this Section will cause PRDOH to suffer irreparable damage that could not be remedied or compensated adequately only by mere monetary retribution. The CONTRACTOR further agrees that money damages may not be a sufficient remedy for any breach of this Section. Accordingly, the CONTRACTOR agrees that PRDOH shall have the right to seek injunctive relief and the specific performance of the provisions of this Section to enjoin a breach or attempted breach of the provision hereof, such right being in addition to any and all other rights and remedies that are available to PRDOH by law, equity or otherwise.

### X. TERMINATION

- Termination for Cause or Default: The PRDOH may terminate this Agreement, in Α. whole or in part, because of CONTRACTOR'S failure to fulfill any of its obligations. The PRDOH shall terminate this Agreement by delivering to the CONTRACTOR a thirty (30) day notice of termination specifying the extent to which the performance of the service under this Agreement is terminated, the reason therefor and the effective date of termination. CONTRACTOR shall, upon written notice, be provided a ten (10) day opportunity to cure the alleged defect that resulted in the perceived default. If the defect is not cured within that period of time, CONTRACTOR shall immediately discontinue all such services being terminated and deliver to the PRDOH all information, notes, drafts, documents, analysis, reports, compilations, studies and other materials accumulated or generated in performing the services contemplated in this Agreement, whether completed or in process. Notwithstanding the above, the CONTRACTOR shall not be relieved of liability to the PRDOH for damage sustained to PRDOH CDBG-DR Program by virtue of any breach of the Agreement by the CONTRACTOR. The PRDOH may withhold any payments to the CONTRACTOR, for the purpose of off-set or partial payment, as the case may be, of amounts owed to the PRDOH by the CONTRACTOR. PRDOH shall make payment, in accordance with the terms of this Agreement, of any amounts due to CONTRACTOR for allowable services rendered prior to the termination notice.
- B. Termination for Convenience: The PRDOH may terminate this Agreement, in whole or in part, whenever the PRDOH determines that such termination is necessary or convenient to the Agency. The PRDOH will terminate this Agreement by delivering to the CONTRACTOR a thirty (30) day notice of termination specifying the extent to which the performance of the work under this Agreement is terminated, and the effective date of termination. Upon receipt of such notice, the CONTRACTOR shall immediately discontinue all services affected and deliver to the PRDOH all information, studies and other materials property of the PRDOH. In the event of a termination by Notice, the PRDOH shall be liable only for payment of services rendered up to and including the effective date of termination. PRDOH shall make payment, in accordance with the terms of this Agreement, of any amounts due to CONTRACTOR for allowable services rendered prior to the termination notice.

Termination by Unilateral Abandonment: The PRDOH will consider this Agreement immediately terminated, in the event that the CONTRACTOR unilaterally and without prior notice, chooses to abandon (in any shape, form or fashion) cease and desist in the specific performance of its general and particular duties and responsibilities as agreed in this Agreement. Upon the knowledge of such event, the PRDOH will not be held liable and will immediately, automatically and retroactively deduct from any future reimbursement, all funds from the day such unilateral abandonment took place. The PRDOH will not be compelled to continue the performance of the Agreement, should the CONTRACTOR breach the Agreement by unilateral abandonment. For the purposes of this Section, Abandonment shall mean that CONTRACTOR voluntarily and intentionally disavows its contractual duties in a manner that is overt and without question a relinquishment of said contractual duties.

- **D. Unilateral Termination**: The PRDOH may terminate this Agreement, in whole or in part, at PRDOH's sole discretion, with or without cause, at any time. The PRDOH will terminate this Agreement by delivering to the CONTRACTOR a thirty (30) day notice of termination specifying the extent to which the performance of the work under this Agreement is terminated, and the effective date of termination. Upon receipt of such notice, the CONTRACTOR shall immediately discontinue all services affected and deliver to the PRDOH all information, studies and other materials property of the PRDOH. In the event of a termination by Notice, the PRDOH shall be liable only for payment of services rendered up to and including the effective date of termination.
- E. Suspension: The PRDOH may suspend this Agreement in whole or in part at any time for the PRDOH's convenience. The PRDOH shall give the CONTRACTOR five (5) days' written notice of such suspension. Upon receipt of said notice the CONTRACTOR shall immediately discontinue all Services affected.
- F. Immediate Termination: In the event the CONTRACTOR is subjected to a criminal or civil action, suit, proceeding, inquiry or court of applicable jurisdiction, or any governmental agency, or the CONTRACTOR shall be subject to an order, judgment, or opinion, issued by any federal or local authority, a court of applicable jurisdiction, or any governmental agency, in connection with the execution, delivery, and performance by the CONTRACTOR of this Agreement or the CONTRACTOR of this Agreement has been noncompliant, breach, inaccuracy of any representation, warranties, covenants, or the certifications provided herein, whether the noncompliance, breach or inaccuracy takes place before or after the execution of this Agreement, the PRDOH shall have the right to the immediate termination of this Agreement notwithstanding, any provisions to the contrary herein. This Section will apply in the event of any judgment that may obligate the PRDOH to terminate the Agreement pursuant to Act Number 2 of January 2, 2018, as amended, known as the Anti-Corruption Code for the New Puerto Rico.
- **G.** Period of Transition: Upon termination of this Agreement, and for ninety (90) consecutive calendar days thereafter (the Transition Period), CONTRACTOR agrees to make himself available to assist the PRDOH with the transition of services assigned to CONTRACTOR by the PRDOH. CONTRACTOR shall provide to the PRDOH the assistance reasonably requested to facilitate the orderly transfer of responsibility for performance of the Services to the PRDOH or a third party designated by the PRDOH. The parties agree to execute a Transition Services Agreement for the Transition Period and CONTRACTOR will be paid at a reasonable, agreed upon hourly rate for any work performed for the PRDOH during the Transition Period.

In the event that the funds are suspended, withdrawn, canceled, or are otherwise unavailable, this Agreement will be immediately terminated.

### XI. PENALTIES AND LIQUIDATED DAMAGES

### A. Penalties

1. In the event the CONTRACTOR is determined to have engaged in any proscribed conduct or otherwise is in default as to any applicable term, condition, or requirement of this Agreement, at any time following the Effective Date of the Agreement, the CONTRACTOR agrees that, PRDOH may impose sanctions against the CONTRACTOR for any default in accordance with **Attachment B** and this

- Section. Refer to Procurement Manual and Contract Requirements, Art. XII, Section 2(a.), and all required provisions set forth at 2 C.F.R. § 200.326 and 24 C.F.R. § 570.489(g).
- 2. If the CONTRACTOR fails to comply with federal statutes, regulations or the terms and conditions of the Agreement, PRDOH may take one or more of the following actions:
  - i. Temporarily withhold cash payments pending correction of the deficiency by the CONTRACTOR.
  - ii. Disallow all or part of the cost of the activity or action not in compliance.
  - iii. Initiate suspension or debarment proceedings as authorized under 2 C.F.R. Part 180.
  - iv. Withhold further Federal awards for the project or program.
  - v. Take other remedies that may be legally available.

### XII. LIABILITY

In no event, the PRDOH shall be liable for any indirect, incidental, special or consequential damages, or damages for loss of profits, revenue, data or use, incurred by either party or any third party, whether in an action in contract or tort, even if the other party or any person has been advised of the possibility of such damages. Third parties operating under this program, with their agency, will have their own general civil and criminal liability imposed by law towards the PRDOH, the CONTRACTOR and any citizen.

The CONTRACTOR shall carry the insurances as are required by law (if applicable), as set forth below. The CONTRACTOR shall furnish PRDOH certificates of insurance.

### XIII. INSURANCE

### A. Required Coverage

The CONTRACTOR shall keep in force and effect for the period beginning from the execution of the Agreement and ending at the completion of all services to be provided hereunder, insurance policies in compliance with the PRDOH's requirements, attached hereto and made an integral part hereof as **Attachment C**.

Upon the execution of this Agreement, the CONTRACTOR shall furnish PRDOH with original and two (2) certified copies of the insurance policies described in **Attachment C** and any other evidence PRDOH may request as to the policies' full force and effect.

Any deductible amount, under any of the policies, will be assumed in whole by the CONTRACTOR for any and all losses, claims, expenses, suits, damages, costs, demands or liabilities, joint and several of whatever kind and nature arising from the Agreement resulting from this solicitation by and between the CONTRACTOR and PRDOH.

The PRDOH shall not be held responsible under any circumstances for payments of any nature regarding deductibles of any Commercial Liability Policies for the aforementioned Agreement.

Janitorial Services Between the PRDOH and Action Service Corporation under CDBG-DR Page 9 of 22

### B. Endorsements

Each insurance policy maintained by the CONTRACTOR must be endorsed as follows:

- 1. PRDOH, Government of Puerto Rico, HUD and its officers, agents and employees are named as additional insured (except Worker's Compensation) but only with respect to liability arising out of tasks performed for such insured by or on behalf of the named insured.
- 2. To provide waiver of subrogation coverage for all insurance policies provided or herein in favor of PRDOH and its respective officers, agents and employees.
- 3. The insurer shall be required to give PRDOH written notice at least ninety (90) days in advance of any cancellation or material change in any such policies.

The CONTRACTOR shall furnish to PRDOH, prior to commencement of the work, certificates of insurance from insurers with a rating by the A.M. Best Co. of B+ and five (5) or over on all policies, reflecting policies in force, and shall also provide certificates evidencing all renewals of such policies. Insurers shall retain an A.M. Best Co. rating of B+ and five (5) or over on all policies throughout the term of this Agreement and all policy periods required herein. The insurance company must be authorized to do business in Puerto Rico and be in good standing.

### C. Related Requirements

The CONTRACTOR shall furnish original Certificates of Insurance evidencing the required coverage to be in force on the Effective Date of Agreement. In the case of Payment and Performance Bond, Certificate of Authority, Power of Attorney and Power of Attorney License issued by the Commissioner of Insurance shall be furnished. THE REQUIRED DOCUMENTATION MUST BE RECEIVED PRIOR TO THE CONTRATOR COMMENCING WORK. NO CONTRACTOR OR ITS AUTHORIZED REPRESENTATIVES ARE TO BEGIN THEIR RESPONSIBILITIES UNDER THE AGREEMENT PRIOR TO FULL COMPLIANCE WITH THIS REQUIREMENT AND NOTIFICATION FROM PRDOH TO PROCEED.

Renewal Certificates of Insurance or such similar evidence is to be received by the Procurement Department prior to expiration of insurance coverage. At PRDOH's option, non-compliance will result in one or more of the following actions: (1) The PRDOH will purchase insurance on behalf of the CONTRACTOR and will charge back all cost to the CONTRACTOR; (2) all payments due the CONTRACTOR will be held until the CONTRACTOR has complied with the Agreement; and/or (3) The CONTRACTOR will be assessed Five Thousand Dollars (\$5,000.00) for every day of non-compliance.

The receipt of any certificate does not constitute agreement by PRDOH that the insurance requirements in the Agreement have been fully met or that the insurance policies indicated on the certificate are in compliance with the requirements of the Agreement. The insurance policies shall provide for ninety (90) days written notice to be given to PRDOH in the event coverage is substantially changed, cancelled or non-renewed.

The CONTRACTOR shall require all subcontractors or consultants to carry the insurance required herein or the CONTRACTOR, may provide the coverage for any or all of its subcontractors and if so, the evidence of insurance submitted shall so stipulate and adhere to the same requirements and conditions as outlined above.

Janitorial Services Between the PRDOH and Action Service Corporation under CDBG-DR Page 10 of 22

> The CONTRACTOR expressly understands and agrees that whenever the CONTRACTOR is covered by other primary, excess, or excess contingent insurance that, any insurance or self-insurance program maintained by PRDOH shall apply in excess of and will not contribute with insurance provided by the CONTRACTOR under this Agreement.

### XIV. HOLD HARMLESS

The CONTRACTOR and its affiliates, its successors and assignees will indemnify the PRDOH from any damages and/or losses arising out of any breach of this Agreement by the CONTRACTOR or against personal injuries or property damage resulting from any act of negligence or omission by the CONTRACTOR and its affiliates in connection with this Agreement.

### XV. FORCE MAJEURE

In the event of a fire, flood, earthquake, natural disaster, hurricane, riot, act of governmental authority in its sovereign capacity, strike, labor dispute or unrest, embargo, war, insurrection or civil unrest, any *Force Majeure* including inclement weather, herein collectively referred to as *Force Majeure* during the term of this Agreement, neither the PRDOH nor the CONTRACTOR shall be liable to the other party for nonperformance during the conditions created by such event.

The CONTRACTOR shall notify, as soon as possible, the PRDOH of the occurrence of the Force Majeure event and describe in reasonable detail, the nature of the Force Majeure event.

### XVI. INDEPENDENT CONTRACTOR

The relationship of the CONTRACTOR to PRDOH shall be that of an independent CONTRACTOR rendering professional services. Neither the CONTRACTOR nor any personnel of the CONTRACTOR shall have any authority to execute contracts or make commitments on behalf of PRDOH. Nothing contained herein shall be deemed to create the relationship of employer/employee, principal/agent, joint venture or partner between the CONTRACTOR and PRDOH. Further, the CONTRACTOR recognizes that in view of its status as an independent CONTRACTOR, neither it nor its employees or subcontractors will be entitled to participate in or receive any fringe benefits normally granted to PRDOH employees under such programs, including, but not limited to, worker's compensation, voluntary disability, travel accident insurance, medical/dental insurance, life insurance, long-term disability, holiday pay, sick pay, salary continuation pay, leaves of absence (paid or unpaid), pension plan and savings plan.

The CONTRACTOR shall have exclusive control over its employees and subcontractors (and the CONTRACTOR'S employees and subcontractors are herein, collectively, referred to as the "CONTRACTOR Personnel"), its labor and employee relations and its policies relating to wages, hours, working conditions and other employment conditions. The CONTRACTOR has the exclusive right to hire, transfer, suspend, lay off, recall, promote, discipline, discharge and adjust grievances with its CONTRACTOR Personnel. The CONTRACTOR is solely responsible for all salaries and other compensation of its CONTRACTOR Personnel who provide Services.

The CONTRACTOR is solely responsible for making all deductions and withholdings from its employees' salaries and other compensation and paying all contributions, taxes and assessments, including union payments. The CONTRACTOR shall be responsible for and shall defend, indemnify and hold harmless PRDOH, and its agents, officers, directors, Janitorial Services Between the PRDOH and Action Service Corporation under CDBG-DR Page 11 of 22

employees, representatives, CONTRACTOR'S, successors and assigns against all costs, expenses and liabilities, including without limitation reasonably prudent attorneys' fees relative to the situation, in connection with the CONTRACTOR'S employment and/or hiring of any CONTRACTOR Personnel providing any of the Services, including without limitation: (i) payment when due of wages and benefits, (ii) withholding of all payroll taxes, including but not limited to, unemployment insurance, workers' compensation, FICA and FUTA, (iii) compliance with the Immigration Reform Control Act, and (iv) compliance with any other applicable laws relating to employment of any CONTRACTOR Personnel of, and/or hiring by, CONTRACTOR in connection with the Services.

### XVII. NOTICES

All notices required or permitted to be given under the Agreement shall be in writing, and shall be deemed given when delivered by hand or sent by registered or certified mail, return receipt requested, to the address as follows:

To: PRDOH

Hon. Fernando Gil-Enseñat 606 Barbosa Ave. Juan C. Cordero Dávila Bldg. San Juan; PR 00918

To: CONTRACTOR

Jose M. Garcia Ramis PO Box 364866 San Juan PR 0036-4866

### XVIII. THIRD PARTIES

Nothing contained in this Agreement shall create a contractual relationship with, or a cause of action of a third party against either the PRDOH or the CONTRACTOR.

### XIX. SUBCONTRACTS

- A. General: CONTRACTOR shall ensure all subcontracts follow 2 C.F.R. 200 as well as any applicable HUD rules and regulations. All subcontracts shall contain the applicable provisions described in Appendix II to Part 200 on "Agreement Provisions for non-Federal Entity Agreements Under Federal Awards", as well as applicable provisions set forth in 2 C.F.R. § 200.101. The PRDOH shall review subcontracts as part of the compliance, monitoring, and oversight process performed by PRDOH or upon request.
- B. Specific Requirements: All subcontracts shall contain provisions specifying:
  - i. That the work performed by the subcontractor be in accordance with the applicable terms of this Agreement between the PRDOH and CONTRACTOR;
  - ii. That nothing contained in such subcontract agreement shall impair the rights of the PRDOH;
  - iii. That nothing contained herein, or under this Agreement will create any contractual relation between the subcontractor and the PRDOH;
  - iv. That the subcontractor specifically agrees to be bound by the confidentiality provision regarding Personal Identifiable Information set forth in this Agreement;
  - v. That CONTRACTOR will be responsible for ensuring all subcontract work is performed consistent with federal and state regulations and/or policies to be eligible for reimbursement of the approved work; and

- vi. All Federal flow down provisions are included in the subcontract agreement per Federal guidelines.
- **C. Monitoring:** CONTRACTOR shall diligently monitor all subcontracted services. If CONTRACTOR discovers any areas of noncompliance, CONTRACTOR shall provide the PRDOH summarized written reports supported with documented evidence of corrective action.
- **D. Content:** CONTRACTOR shall cause all the applicable provisions of this Agreement to be included in, and made a part of, any subcontract executed in the performance of this Agreement.

### XX. SECTION 3 CLAUSE

- A. The work to be performed under this Agreement is subject to the requirements of Section 3 of the Housing and Urban Development Act of 1968, as amended, 12 U.S.C. §1701u (Section 3). The purpose of Section 3 is to ensure that employment and other economic opportunities generated by HUD assistance or HUD-assisted projects covered by Section 3, shall, to the greatest extent feasible, be directed to low- and very low-income persons, particularly persons who are recipients of HUD assistance for housing.
- **B.** The parties to this Agreement agree to comply with HUD's regulations in 24 C.F.R. Part 135, which implements Section 3. As evidenced by their execution of this Agreement, the parties to this Agreement certify that they are under no contractual or other impediment that would prevent them from complying with the Part 135 regulations.
- C. The CONTRACTOR agrees to send to each labor organization or representative of workers with which the CONTRACTOR has a collective bargaining agreement or other understanding, if any, a notice advising the labor organization or workers' representative of the CONTRACTOR'S commitments under this Section 3 clause, and will post copies of the notice in conspicuous places at the work site where both employees and applicants for training and employment positions can see the notice. The notice shall describe the Section 3 preference, shall set forth minimum number and job titles subject to hire, availability of apprenticeship and training positions, the qualifications for each; and the name and location of the person(s) taking applications for each of the positions; and the anticipated date the work shall begin.
- **D**: The CONTRACTOR agrees to include this Section 3 clause in every subcontract subject to compliance with regulations in 24 C.F.R. Part 135, and agrees to take appropriate action, as provided in an applicable provision of the subcontract or in this Section 3 clause, upon a finding that the subcontractor is in violation of the regulations in 24 C.F.R. Part 135. The CONTRACTOR will not subcontract with any subcontractor where the CONTRACTOR has notice or knowledge that the subcontractor has been found in violation of the regulations in 24 C.F.R. Part 135.
- E. The CONTRACTOR will certify that any vacant employment positions, including training positions, that are filled (1) after the CONTRACTOR is selected but before the Agreement is executed, and (2) with persons other than those to whom the regulations of 24 C.F.R. Part 135 require employment opportunities to be directed, were not filled to circumvent the CONTRACTOR'S obligations under 24 C.F.R. Part 135.
- F. The CONTRACTOR agrees to submit, and shall cause its subcontractos to submit, quarterly reports to the PRDOH detailing the number of new employees hired, the number of new Section 3 employees hired, and any affirmative efforts made to direct

hiring efforts to low- and very low-income persons, particularly persons who are recipients of HUD assistance for housing during the previous quarter.

**G.** Noncompliance with HUD's regulations in 24 C.F.R. Part 135 may result in sanctions, termination of this Agreement for default, and debarment or suspension from future HUD assisted contracts.

### XXI. CERTIFICATION OF COMPLIANCE WITH LEGAL REQUIREMENTS

Given that the Agreement involves funds for which HUD is the oversight agency, the CONTRACTOR agrees to carry out its obligations under this Agreement in compliance with all the requirements described in **Attachment D** (HUD General Provisions) and the following provisions:

- A. Compliance with Executive Order 24: Pursuant to Executive Order 24 of June 18, 1991, the CONTRACTOR certifies and guarantees that at the signing of this Agreement it has filed all the necessary and required income tax returns to the Government of Puerto Rico for the last five (5) years. The CONTRACTOR further certifies that it has complied and is current with the payment of any and all income taxes that are, or were due, to the Government of Puerto Rico. The CONTRACTOR shall hand out, to the satisfaction of the PRDOH and whenever requested by the PRDOH during the term of this Agreement, the necessary documentation to support its compliance of this clause. The CONTRACTOR will be given a specific amount of time by the PRDOH to produce said documents. During the term of this Agreement, the CONTRACTOR with any repayment plan agreed to by the CONTRACTOR with the Government of Puerto Rico.
- **B.** Compliance with Executive Order 52: Pursuant to Executive Order 52 of August 28, 1992, amending EO-1991-24, the CONTRACTOR certifies and warrants that it has made all payments required for unemployment benefits, workmen's compensation and social security for chauffeurs, whichever is applicable, or that in lieu thereof, has subscribed a payment plan in connection with any such unpaid items and is in full compliance with the terms thereof. The CONTRACTOR accepts and acknowledges its responsibility for requiring and obtaining a similar warranty and certification from each and every CONTRACTOR and subcontractor whose service the CONTRACTOR has secured in connection with the services to be rendered under this Agreement and shall forward evidence to PRDOH as to its compliance with this requirement.
- **C.** Social Security and Income Tax Retentions: The CONTRACTOR will be responsible for rendering and paying the Federal Social Security and Income Tax Contributions for any amount owed as a result of the income from this Agreement.
- **D.** Government of Puerto Rico Municipal Tax Collection Center (CRIM, for its Spanish acronym): The CONTRACTOR certifies and guarantees that at the signing of this Agreement it has no current debt with regards to property taxes that may be registered with the Government of Puerto Rico's Municipal Tax Collection Center. The CONTRACTOR further certifies to be current with the payment of any and all property taxes that are or were due to the Government of Puerto Rico. The CONTRACTOR shall hand out, to the satisfaction of the PRDOH and whenever requested by the PRDOH during the term of this Agreement, the necessary documentation to support its compliance of this clause. The CONTRACTOR will deliver upon request any documentation requested under this clause as per request of PRDOH. During the Term of this Agreement, the CONTRACTOR with the Government of Puerto Rico with regards to its property taxes.

- E. Income Tax Withholding: The PRDOH shall retain the corresponding amount from all payments made to the CONTRACTOR, as required by the Puerto Rico Internal Revenue Code. The PRDOH will advance such withholdings to the Government of Puerto Rico's Treasury Department (known in Spanish as Departamento de Hacienda del Gobierno de Puerto Rico). The PRDOH will adjust such withholdings provided the CONTRACTOR produces satisfactory evidence of partial or total exemption from withholding.
- F. Compliance with Article 1 of Act No. 48-2013, as amended, 3 L.P.R.A. § 8611, note: It is established that all contracts, except those granted to non-profit entities and those excluded by the Administrative Determination No. 13-12 of the Government of Puerto Rico's Treasury Department (known in Spanish as Departamento de Hacienda del Gobierno de Puerto Rico), for professional services, consultancy, advertising, training or guidance, granted by an agency, dependency or instrumentality of the Government of Puerto Rico, public corporation, as well as the Legislative Branch, the Office of the Comptroller, the Office of Ombudsman and the Judicial Branch, a special contribution will be imposed equivalent to one point five (1.5%) percent of the total amount of said contract, which will be destined to the General Fund.
- G. Compliance with Act No. 45 of April 18, 1935, as amended, 11 L.P.R.A. § 1, et seq.: The CONTRACTOR certifies and guarantees that at the signing of this Agreement has valid insurance issued by the State Insurance Fund Corporation (CFSE, for its Spanish Acronym), as established by Act No. 45, supra, known as the "Puerto Rico Workers' Accident Compensation Act".
- H. Government of Puerto Rico's Agency for the Collection of Child Support (ASUME, for *its Spanish acronym*): The CONTRACTOR certifies and guarantees that at the signing of this Agreement that the CONTRACTOR nor any of its Partners, if applicable, have any debt or outstanding debt collection legal procedures with regards to child support payments that may be registered with the Government of Puerto Rico's Child Support Administration. The CONTRACTOR hereby certifies that it is a limited liability company organized and existing in good standing under the laws of the Government of Puerto Rico. The CONTRACTOR shall present, to the satisfaction of PRDOH, the necessary documentation to substantiate the same. The CONTRACTOR will be given a specific amount of time by PRDOH to deliver said documents.
- I. Compliance with Act No. 168-2000, as amended, 3 L.P.R.A. § 711, et seq.: The CONTRACTOR is in full compliance with Act No. 168-2000, as amended, known as "Act for the Improvement of Elderly Support of Puerto Rico."
- J. Compliance with Act No. 1-2012, as amended, 3 L.P.R.A. § 1854, et seq.: The CONTRACTOR hereby certifies that in signing this Agreement it is in compliance with Act No. 1-2012, as amended, known as "Puerto Rico Government Ethics Act of 2011". In connection with the possibility of a conflict of interest, this Act stipulates that no employee or executive of the CONTRACTOR, nor any member of his/he immediate family (spouse, dependent children or other members of his/her household or any individual whose financial affairs are under the control of the employee) shall have any direct or indirect pecuniary interest in the services to be rendered under this Agreement, except as may be expressly authorized by the Governor of Puerto Rico in consultation with the Secretary of Treasury and the Secretary of Justice of the Government.

Janitorial Services Between the PRDOH and Action Service Corporation under CDBG-DR Page 15 of 22

- **K.** Other payments or compensation: The CONTRACTOR certifies that it does not receive payment or compensation for regular services rendered as an official or public employee to another government entity, agency, public corporation or municipality, and knows the ethical standards of his profession and assumes responsibility for his actions.
- L. Consequences of Non-Compliance: The CONTRACTOR expressly agrees that the conditions outlined throughout this Section are essential requirements of this Agreement; thus, should any one of these representations, warrants, and certifications be incorrect, inaccurate or misleading, in whole or in part, there shall be sufficient cause for PRDOH to render this Agreement null and void and the CONTRACTOR reimburse to PRDOH all moneys received under this Agreement.

### XXII. BYRD ANTI-LOBBYING AMENDMENT, 31 U.S.C. §1352

The CONTRACTOR certifies, to the best of his or her knowledge, that:

- A. No Federal appropriated funds have been paid or will be paid, by or on behalf of the undersigned, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of an agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with the awarding of any Federal contract, the making of any Federal grant, the making of any Federal loan, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement.
- B. If any funds other than Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with this Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement, the undersigned shall complete and submit Standard Forms-LLL, "Disclosure Form to Report Lobbying," in accordance with its instructions.
- **C.** The CONTRACTOR shall require that the language of this certification be included in the award documents for all subawards at all tiers (including subcontracts, subgrants, and contracts under grants, loans, and cooperative agreements) and that all sub recipients shall certify and disclose accordingly. This certification is a material representation of fact upon which reliance was placed when this transaction was made or entered into. Submission of this certification is a prerequisite for making or entering into this transaction imposed by 31, U.S.C. §1352 (as amended by the Lobbying Disclosure Act of 1995). The CONTRACTOR acknowledges that any person who fails to file the required certification shall be subject to a civil penalty of not less than \$10,000 and not more than \$100,000 for each such failure. The CONTRACTOR certifies or affirms the truthfulness and accuracy of each statement of its certification and disclosure, if any. In addition, the CONTRACTOR understands and agrees that the provisions of 31 U.S.C. §3801 et seq., apply to this certification and disclosure, if any.

### XXIII. EQUAL OPPORTUNITY

A. The CONTRACTOR will not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The CONTRACTOR will take affirmative action to ensure that applicants are employed, and that employees are treated during employment without regard to their race, color, religion, sex, or national origin. Such action shall include, but not be limited to the following: Employment, upgrading, demotion, or transfer; recruitment or

recruitment advertising; layoff or termination; rates of pay or other forms of compensation; and selection for training, including apprenticeship. The CONTRACTOR agrees to post in conspicuous places, available to employees and applicants for employment, notices to be provided setting forth the provisions of this nondiscrimination clause.

- **B.** The CONTRACTOR will, in all solicitations or advertisements for employees placed by or on behalf of the CONTRACTOR, state that all qualified applicants will receive considerations for employment without regard to race, color, religion, sex, or national origin.
- C. When applicable, the CONTRACTOR will send to each labor union or representative of workers with which he has a collective bargaining agreement or other contract or understanding, a notice to be provided advising the said labor union or workers' representatives of the CONTRACTOR'S commitments under this Section and shall post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment.
- D. The CONTRACTOR will comply with all provisions of Executive Order 11246 of September 24, 1965, as amended by Executive Order 11375 of October 13, 1967, and as supplemented by the rules, regulations, and relevant orders of the United States Secretary of Labor.
- E. The CONTRACTOR will furnish all information and reports required by Executive Order 11246 of September 24, 1965, as amended, and by rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor, or pursuant thereto, and will permit access to his books, records, and accounts by the administering agency and the Secretary of Labor for purposes of investigation to ascertain compliance with such rules, regulations, and orders.
- F. In the event of the CONTRACTOR'S noncompliance with the nondiscrimination clauses of this Agreement or with any of the said rules, regulations, or orders, this Agreement may be canceled, terminated, or suspended in whole or in part and the CONTRACTOR may be declared ineligible for further Government contracts or federally assisted construction contracts in accordance with procedures authorized in Executive Order 11246 of September 24, 1965, as amended, and such other sanctions as may be imposed and remedies invoked as provided in Executive Order 11246 of September 24, 1965, as amended, or by rule, regulation, or order of the Secretary of Labor, or as otherwise provided by law.

G. The CONTRACTOR will include the portion of the sentence immediately preceding paragraph (A) and the provisions of paragraphs (A) through (F) in every subcontract or purchase order unless exempted by rules, regulations, or orders of the Secretary of Labor issued pursuant to Section 204 of Executive Order 11246 of September 24, 1965, as amended, so that such provisions will be binding upon each subcontractor or vendor. The CONTRACTOR will take such action with respect to any subcontract or purchase order as the administering agency may direct as a means of enforcing such provisions, including sanctions for noncompliance. Provided, however, that in the event a CONTRACTOR becomes involved in, or is threatened with, litigation with a subcontractor or vendor as a result of such direction by the administering agency, the CONTRACTOR may request the United States to enter into such litigation to protect the interests of the United States.

### XXIV. CLEAN AIR ACT

- **A.** The CONTRACTOR agrees to comply with all applicable standards, orders or regulations issued pursuant to the Clean Air Act, as amended, 42 U.S.C. § 7401 *et seq*.
- **B.** The CONTRACTOR agrees to report each violation to the PRDOH and understands and agrees that the PRDOH will, in turn, report each violation as required to assure notification to the Government of Puerto Rico, HUD, and the appropriate Environmental Protection Agency Regional Office.
- **C.** The CONTRACTOR agrees to include these requirements in each subcontract exceeding \$150,000 financed in whole or in part with Federal assistance provided by HUD.

### XXV. WATER POLLUTION CONTROL ACT

- A. The CONTRACTOR agrees to comply with all applicable standards, orders or regulations issued pursuant to the Federal Water Pollution Control Act, as amended, 33 U.S.C. §1251, et seq.
- **B.** The CONTRACTOR agrees to report each violation to the PRDOH and understands and agrees that the PRDOH will, in turn, report each violation as required to assure notification to the Government of Puerto Rico, HUD, and the appropriate Environmental Protection Agency Regional Office.
- **C.** The CONTRACTOR agrees to include these requirements in each subcontract exceeding \$150,000 financed in whole or in part with Federal assistance provided by HUD.

### XXVI. SUSPENSION AND DEBARMENT

- A. This Agreement is a covered transaction for purposes of 2 C.F.R. Part 180 and 2 C.F.R. Part 3000. As such, the CONTRACTOR is required to verify that none of the CONTRACTOR, its principals (defined at 2 C.F.R. § 180.995), or its affiliates (defined at 2 C.F.R. §180.905) are excluded (defined at 2 C.F.R. §180.940) or disqualified (defined at 2 C.F.R. §180.935).
- **B.** The CONTRACTOR must comply with 2 C.F.R. Part 180, subpart C and 2 C.F.R. Part 3000, subpart C and must include a requirement to comply with these regulations in any lower tier covered transaction it enters into.
- **C.** This certification is a material representation of fact relied upon by PRDOH. If it is later determined that the CONTRACTOR did not comply with 2 C.F.R. Part 180, subpart C and 2 C.F.R. Part 3000, subpart C, in addition to remedies available to (name of state agency serving as recipient and name of sub recipient), the Federal Government may pursue available remedies, including but not limited to suspension and/or debarment.
- D. The CONTRACTOR agrees to comply with the requirements of 2 C.F.R. Part 180, subpart C and 2 C.F.R. Part 3000, subpart C while this offer is valid and throughout the period of any contract that may arise from this offer. The CONTRACTOR further agrees to include a provision requiring such compliance in its lower tier covered transactions.

. t

- 1. CONTRACTOR
  - a) Competitively within a timeframe providing for compliance with the contract performance schedule;
  - b) Meeting contract performance requirements; or
  - c) At a reasonable price.
- 2. Information about this requirement, along with the list of EPA- designated items, is available at EPA's Comprehensive Procurement Guidelines web site, <u>https://www.epa.gov/smm/comprehensive-procurement-guideline-cpg-</u> <u>program</u>

### XXVII. ACCESS TO RECORDS

- A. The CONTRACTOR agrees to provide the Government of Puerto Rico, PRDOH, HUD's Secretary, the Comptroller General of the United States, or any of their authorized representative's access to any books, documents, papers, and records of the CONTRACTOR which are directly pertinent to this Agreement for the purposes of making audits, examinations, excerpts, and transcriptions.
- **B.** The CONTRACTOR agrees to permit any of the foregoing parties to reproduce by any means whatsoever or to copy excerpts and transcriptions as reasonably needed.

### XXVIII. COMPLIANCE WITH FEDERAL LAW, REGULATIONS & EXECUTIVE ORDERS

The CONTRACTOR acknowledges that HUD financial assistance will be used to fund the Agreement only. Also, the CONTRACTOR shall comply with all applicable federal, state or local rules, regulations, or policies relating to CDBG-DR and CDBG program services. This includes without limitation, applicable Federal Registers; 2 C.F.R. § 200 Uniform Administrative Requirements, Cost Principles, and Audit Requirements for Federal Awards; Community Development Act of 1974; 24 C.F.R. Part 570 Community Development Block Grant; applicable waivers; Fair Housing Act, 24 C.F.R. § 35, 24 C.F.R. Part 58, 24 C.F.R. Part 135; National Historic Preservation Act, and any other applicable state laws or regulations, including the requirements related to nondiscrimination, labor standards and the environment; and Action Plan amendments and HUD's guidance on the funds. Also, CONTRACTOR shall comply, without limitation, those set forth in **Attachment D**.

### XXIX. NO OBLIGATION BY THE FEDERAL GOVERNMENT

The Federal Government is not a party to this Agreement and is not subject to any obligations or liabilities to the non-Federal entity, CONTRACTOR, or any other party pertaining to any matter resulting from the Agreement.

### XXX. PROGRAM FRAUD & FALSE OR FRAUDULENT STATEMENTS OR RELATED ACTS

The CONTRACTOR acknowledges that 31 U.S.C. Chapter 38 (Administrative Remedies for False Claims and Statements) applies to the CONTRACTOR'S actions pertaining to this Agreement.

### XXXI. BANKRUPTCY

In the event that CONTRACTOR files for bankruptcy protection, the Government of Puerto Rico and PRDOH may deem this Agreement null and void, and terminate this Agreement without notice.

### XXXII. ENTIRE AGREEMENT

This Agreement and all its attachments represent the entire and integrated agreement between PRDOH and the CONTRACTOR and supersede all prior negotiations, representations, agreements and/or understandings of any kind. This Agreement may be amended only by written document signed by both PRDOH and the CONTRACTOR.

### XXXIII. MODIFICATION OF AGREEMENT

Any modification of this Agreement or additional obligation assumed by either party in connection with this Agreement shall be binding only if written and signed by both parties, and its authorized representatives.

### XXXIV. BINDING EFFECT

This Agreement shall be binding upon and shall inure to the benefit of PRDOH and the CONTRACTOR, their successors and assigns.

The CONTRACTOR shall not assign this Agreement, in whole or in part, without the prior written consent of PRDOH, and any attempted assignment not in accordance herewith shall be null and void and of no force or effect.

### XXXV. ASSIGNMENT OF RIGHTS

The rights of each party hereunder are personal to that party and may not be assigned or otherwise transferred to any other person, CONTRACTOR, corporation, or other entity without the prior, express, and written consent of the other party.

### XXXVI. NON-WAIVER

The failure or delay of either party to insist upon the performance of and/or the compliance with any of the terms and conditions of this Agreement shall not be construed as a waiver of such terms and conditions or the right to enforce compliance with such terms and conditions.

### XXXVII. GOVERNING LAW JURISDICTION

This Agreement shall be governed by, interpreted and enforced in accordance with, the laws of the Government of Puerto Rico and any applicable federal laws and regulations. The parties further agree to assert any claims or causes of action that may arise out of this Agreement in the Puerto Rico Court of First Instance, Superior Court of San Juan, Puerto Rico.

### XXXVIII. SEVERABILITY

If any provision of this Agreement shall operate or would prospectively operate to invalidate the Agreement in whole or in part, then such provision only shall be deemed severed and the remainder of the Agreement shall remain operative and in full effect.

### XXXIX. COUNTERPARTS

This Agreement may be executed in any number of counterparts, each of whom shall be deemed to be an original, however, all of which together shall constitute one and the same instrument. Janitorial Services Between the PRDOH and Action Service Corporation under CDBG-DR Page 20 of 22

### XL. ETHICS CLAUSE

According to Act Number 2 of January 2, 2018, as amended, known as the Anti-Corruption Code for the New Puerto Rico, no employee or officer of PRDOH as well as any member of their families can have any interest in the earnings or benefits from this Agreement CONTRACTOR also acknowledges receipt of the Ethics Code for Producers, Suppliers, and Applicants of Economic Incentives from the Government of Puerto Rico Agencies known in Spanish as "Código de Ética para Contratistas, Suplidores y Solicitantes de Incentivos Económicos de las Agencias Ejecutivas del Estado Libre Asociado de Puerto Rico".

### XLI. CONFLICTS OF INTEREST

The CONTRACTOR shall comply with the ethics requirements set forth herein and warrant that to the best of its knowledge and belief and except as otherwise disclosed, it does not have any organizational conflict of interest which is defined as a situation in which the nature of the work under a PRDOH contract and CONTRACTOR'S organizational, financial, contractual or other interest are such that:

a) Award of the Agreement may result in an unfair competitive advantage; orb) The CONTRACTOR'S objectivity in performing the contract work may be impaired.

The CONTRACTOR agrees that if after award he or she discovers an organizational conflict of interest with respect to this Agreement, it shall make an immediate (within the next 72 hours) and full disclosure in writing to the Contracting Officer, which shall include a description of the action, which the CONTRACTOR has taken or intends to take to eliminate or neutralize the conflict. The CONTRACTOR will disclose the details of any existing or future contract to provide services to third parties participating or for the purpose to participate in disaster recovery programs or projects in Puerto Rico. The PRDOH may, however, terminate the Agreement for the convenience of PRDOH if it would be in its best interest.

In the event the CONTRACTOR was aware of an organizational conflict of interest before the award of this Agreement and did not disclose the conflict to the Contracting Officer, the PRDOH may terminate the Agreement for default.

The provisions of this clause shall be included in all subcontracts and/or consulting agreements wherein the work to be performed is similar to the services provided by the CONTRACTOR. The CONTRACTOR shall include in such subcontracts and consulting agreements any necessary provision to eliminate or neutralize conflicts of interest.

### XLII. NON-CONVICTION

The CONTRACTOR certifies that it has not been convicted nor accused of a felony or misdemeanor against the government, public faith and function, or that involves public property or funds, either federal or local in origin. Furthermore, CONTRACTOR also certifies that:

A. It has not been convicted, nor has pleaded guilty at a state or federal bar, in any jurisdiction of the United States of America, of crimes consisting of fraud, embezzlement or misappropriation of public funds, as stated in Act Number 2 of January 2, 2018, as amended, known as the Anti-Corruption Code for the New Puerto

Rico, which prohibits the award of Offers or government contracts to those convicted of fraud, misappropriation of public fund.

- **B.** It understands and accepts that any guilty plea or conviction for any of the crimes specified in Article 3 of said Act, will also result in the immediate cancellation of any contracts in force at the time of conviction, between the undersigned and whichever Government Agencies, Instrumentalities, Public Corporations, Municipalities and the Legislative or Judicial Branches.
- **C.** It declares under oath the above mentioned in conformity with what is established as in Act Number 2 of January 2, 2018, as amended, known as the Anti-Corruption Code for the New Puerto Rico, which prohibits awarding Offers for government contracts, to those convicted of fraud, embezzlement or misappropriation of publics funds.
- **D.** The CONTRACTOR represents and guarantees that none of its employees, officials or agents have been convicted of a felony or misdemeanor. Moreover, the CONTRACTOR agrees to notify PRDOH should any employee, official, or agent is convicted of a felony or misdemeanor after the date of this Agreement. Said notice shall be made within ten (10) days from the time of the conviction.

### XLIII. DRUG FREE WORKPLACE

The CONTRACTOR should establish procedures and policies to promote a Drug-Free workplace. Further, the CONTRACTOR should notify all employees of its policy for maintaining a Drug-Free workplace, and the penalties that may be imposed for drug abuse violations occurring in the workplace. Further, the CONTRACTOR shall notify the PRDOH if any of its employees is convicted of a criminal drug offense in the workplace no later than ten (10) days after such conviction.

### XLIV. HEADINGS

The titles to the paragraphs of this Agreement are solely for reference purposes and the convenience of the parties and shall not be used to explain, modify, simplify, or aid in the interpretation of the provisions of this Agreement.

### XLV. ACT NO. 18 OF OCTOBER 30, 1975, as amended, 2 L.P.R.A. secs. 97-98

The parties to this Agreement agree that its effective date will be subject to the due registration and remittance to the Office of the Comptroller of Puerto Rico. No rendering or consideration subject matter of this Agreement will be required before its registration at the Office of the Comptroller of Puerto Rico pursuant to Act No. 18 of October 30, 1975, as amended. The CONTRACTOR will be responsible for ensuring that this Agreement has been registered before the rendering of services by requesting a copy of the registered Agreement with its proper number and date of registry. No services under this Agreement will continue to be delivered after its effective date unless at the expiration date, an amendment signed by both parties and duly registered exists. No services performed in violation of this provision will be paid. The party violating this clause will be doing so without any legal authority, this action will be deemed as *ultra vires*.

- XLVI. MEMORANDUM NO. 2017-001; CIRCULAR LETTER 141-17 OF THE OFFICE OF THE CHIEF OF STAFF OF THE GOVERNOR (SECRETARÍA DE LA GOBERNACIÓN) & THE OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET (OFICINA DE GERENCIA Y PRESUPUESTO)
- A. Interagency Services Clause: Both contracting parties acknowledge and agree that services retained may be provided to any entity of the Executive Branch with which the contracting entity makes an interagency agreement or by direct provision of the Office of the Chief of Staff of the Governor (Secretario de la Gobernación). These services will be performed under the same terms and conditions in terms of hours of work and compensation set forth in this Agreement. For purposes of this clause, the term "Executive Branch entity" includes all agencies of the Government of Puerto Rico, as well as public instrumentalities and corporations and the Office of the Governor.
- **B.** Termination Clause: The Chief of Staff (Secretario de la Gobernación) of the Governor shall have the power to terminate this Agreement at any time.

**IN WITNESS THEREOF**, the parties hereto execute this Agreement in the place and on the date first above written.

DEPARTMENT OF HOUSING

Fernando A. Gil-Enseñat, Esq. Secretary

ACTION SERVICE CORPORATION

Jose M/Garcia Ramis

DUNS Number: 049510324

GOVERNMENT Cr rUERTO RICO

Department of Housing

### SCOPE OF WORK Small Purchase Janitorial Services Community Development Block Grant – Disaster Recovery Puerto Rico Department of Housing

### 1. Introduction

This document defines the work the Supplier must perform to provide Janitorial Services under a contract with the Puerto Rico Department of Housing (PRDOH). A detailed description of the CDBG-DR Programs are included in the Action Plan approved by the U.S. Housing and Urban Development (HUD). A complete copy of the Action Plan is available at <u>www.cdbg-dr.pr.gov/action-plan</u>. CDBG-DR programs subject of this Scope of Work are briefly described below.

The Supplier will be directly responsible for ensuring the accuracy, timeliness, and completion of all tasks assigned under this contract. The scope of work presented is based upon circumstances existing at the time of solicitation. The PRDOH reserves the right to modify or delete the tasks listed and, if appropriate, add additional tasks prior to and during the term of the contract.

If additional CDBG-DR funds are allocated to Puerto Rico during the life of the contract, Supplier staff may be assigned to work on those future federal grants awarded and potentially expand those services to accommodate other similar programs yet to be defined. There is no guarantee of a minimum level of services which may be requested by the PRDOH under a contract.

### 2. Staff Requirements

The Supplier shall provide the PRDOH with Janitorial Services described herein in a competent and professional manner satisfactory to the PRDOH, in accordance with the terms and conditions herein included. The PRDOH shall be entitled to the satisfactory performance of all Janitorial Services described herein and to full and prompt cooperation by the Supplier in all aspects.

The Supplier shall be a reputed cleaning entity with a track record of providing the required services. The Supplier shall have or will secure, at its own expense, all personnel required in performing the services under the contract. PRDOH expects the Selected Supplier to provide competent and fully qualified staff that are authorized or permitted under federal, state, and local law to perform the scope of work under the contract. All Supplier personnel must always be uniformed. The Supplier must provide the necessary personnel to comply with all tasks herein described for floors two and three that will provide accommodations to the CDBG-DR offices in the PRDOH Building.

The Selected Supplier will assign a point of contact (POC) between the Supplier and the PRDOH. The POC will be responsible to supervise the Supplier Staff on premises of the PRDOH, and coordinate activities.

The PRDOH reserves the right to request the removal of any staff not performing to standard. The Supplier agrees to defend, hold harmless, and indemnify the PRDOH and shall be liable and responsible for any and all claims, suits, actions, damages and costs (including attorney's fees and court costs) made against the PRDOH, occurring on account of, arising from or in connection with the removal and replacement of any Suppliers personnel performing Janitorial Services hereunder at the behest of the PRDOH. Removal and replacement of any suppliers' personnel as used herein shall not require the termination and or demotion of such Suppliers personnel. No personnel may be assigned to the resulting contract without the written consent of the PRDOH.

Scope of Work Small Purchase Janitorial Services Puerto Rico Department of Housing

) Page 2 of 5

)

**NOTE:** FALSE OR MISLEADING STATEMENTS REGARDING STAFF QUALIFICATIONS OR PRIOR PROJECTS WILL RESULT IN THE DISQUALIFICATION OF THE RESPONSE AND CANCELLATION OF ANY RESULTING PURCHASE ORDER IF DISCOVERED AFTER AWARD.

ġ

### 3. Tasks

This section details the services that the Supplier must perform in order to support PRDOH. The scope of services presented is based upon circumstances existing at the time the Request for Quotations (RFQ) is released. The PRDOH reserves the right to modify or cancel the trainings listed and, if appropriate, add additional trainings prior to and during the term of the contemplated contract.

The Selected Supplier will be responsible for performing the following tasks:

### 3.1. Janitorial Tasks

The janitorial tasks consist in cleaning and keep in an orderly condition office areas, restrooms, and premises. Duties involve a combination of the following: sweeping, mopping or scrubbing, and polishing floors; removing trash, and other refuse; dusting equipment, furniture, or fixtures; polishing metal fixtures or trimmings; providing supplies and minor maintenance services; and cleaning restrooms.

Some of the tasks include, but are not limited to:

- Keep building clean and in orderly conditions;
  - Keeps restrooms clean per standard:
  - Empty and disinfect waste baskets;
  - o Clean toilets and urinals with germicide disinfectants;
  - Clean sinks with germicide disinfectants;
  - Sweep and mop floors with germicide disinfectants (for health and sanitary purposes, restrooms cleaning tools must be identified and use solely in those areas);
  - Clean and disinfect sink countertops and mirrors;
  - Clean and disinfect walls and toilet partitions cubicles.
- Clean windows, windows sills, baseboards, walls, doors and air condition ventilators;
- Sweep, mop and wax floors;
- Empty waste baskets;
- Vacuum carpets;
- Wipe furniture, furniture includes desks, chairs, credenzas, tables, phones, file cabinets and fire extinguishers, among others.
- Replace obviously soiled or torn trash receptacle liners
- Clean whiteboards and trays
- Wipe clean all vertical surfaces
- Wash all light fixtures lenses, air diffusers, and grilles
- Clean all baseboards
- Clean polish metal surfaces

The Supplier will perform all the aforementioned tasks according to the following schedule:

- Mornings
- o 6:00 am to 10:00 am
- Afternoons
  - o 3:00 pm to 7:00 pm.

### 3.2. Other Services

Scope of Work Small Purchase Janitorial Services Puerto Rico Department of Housing Page 3 of 5

### 3.2.1.Carpet Maintenance

The Supplier will provide carpet maintenance and cleaning services on a need as basis. The cleaning must include sanitizing, and removal of stains, odors and residues.

### 3.2.2.Initial Cleaning

The Supplier will provide an initial cleaning service for the CDBG-DR offices. The Supplier must complete the following tasks:

- Carpet shampooing;
- Floor scrubbing and polishing;
- Thoroughly clean baseboards, walls, vents, lighting fixtures, window sills, windows, door frames, and all horizontal and vertical surfaces;
- Thoroughly clean and stock all restrooms.

ŕ

### 4. Materials

The Selected Supplier will be responsible of providing the following materials:

- Floor, wall, and window detergents;
- Mops, brooms, dustpans, brushes, and sweeps;
- Plastic Garbage bags;
- Restroom detergents and disinfectants;
- Germicide disinfectants;
- Floor wax;
- Furniture and metal cleaners;
- Paper towel and toilet paper.

### 5. Deliverables

The Supplier shall take in consideration the here below mention deliverables as part of their proposal. The above-mentioned tasks will be performed in a daily or weekly basis:

- Daily:
  - Sweep and mop floors;
- <u>Twice Daily:</u>
  - o Restrooms will be clean per standards;
  - Empty waste baskets;
- <u>Three times per week:</u>
- Vacuum carpets;
- <u>Weekly:</u>
  - Wipe furniture;
  - o Clean walls, doors, windows, fire extinguishers, and air condition ventilators.

### 6. Emergency Services

Unless otherwise detailed in the RFQ, regular working hours are Monday through Friday from 6:00 AM to 7:00 PM.

Ì

Emergency services or work is considered any unforeseen unanticipated work not listed in this RFQ. For the purpose of this clause, response time will mean "on-site and prepared to work".

The successful supplier shall provide 24 hours, 7 days a week Emergency Service to the PRDOH under the RFQ. During regular working hours, emergency response time shall be within one (1) hour after verbal notification later confirmed in writing by the Building Manager. During other

Page 4 of 5

than regular working hours, the emergency response time shall be within two (2) hours after notification by the PRDOH.

When the employees are no longer needed for the emergency work, they shall be directed by the supplier to return to their normal work. No additional cost shall be charged to the PRDOH for the diversion of the vendor's personnel from their normal work to the emergency work; however, allowances will be made for the diversion and the supplier will not be penalized if normal work has been impacted.

Any future cleaning beyond the initial emergency condition will be the supplier's responsibility, unless the Building Manager authorizes billable project work.

### 6.1 Emergency Work Costs

- Work performed during regular working hours requiring additional personnel will be charged at the supplier's regular hourly personnel wage rates, plus equipment rental and specialized products used to mitigate the specific emergency.
- Work performed after regular working hours will be charged at vendor's regular hourly personnel wage rates and allowed an incremental per hour increase to pay for the actual overtime supplement paid to the supplier's employee. Overtime will NOT be billed or paid at time and one half of the supplier's quoted billable hourly rate. Overtime rate will be paid at the straight time billing rate plus the actual overtime increment paid to supplier's employee for overtime work. If overtime is approved, payroll records detailing the supplier's employee(s) hourly rate must accompany the invoice in order for the invoice to be paid.
- The PRDOH may pay for equipment rental and any specialized products used to mitigate the specific emergency that are not normally used during the day to day Janitorial Services provided by the supplier. The Building Manager will determine what products and/or equipment are necessary and fall outside the standard required for normal Janitorial Services.
- All personnel and position types that are requested and are invoiced per hour must be approved by the Building Manager prior to the assignment for emergency work

### 7. Training

The supplier is required to provide necessary and on-going customer service training to its employees. The training shall stress the importance of conflict avoidance and problem resolution, with emphasis placed on grooming, proper attire and the importance of professionalism and courtesy in day-to-day contact with building occupants and visitors.

The supplier is required to provide necessary, on-going, employee training in order to meet the performance standards of this solicitation. Specific performance-based work training may be necessary in order to perform efficiently and effectively under this solicitation.

### 8. Miscellaneous Supplier Requirements

- Turn off all unnecessary lights at the end of each evening or as janitorial personnel leave an area.
- Report hazardous conditions, life/safety conditions, items needing repairs, etc. to Building Management.
- Secure all areas after completion of tasks performed in a given area.
- Turn in all lost and found to Building Management.
- Notify Building Management and Building Security when unauthorized or suspicious person(s) are seen on the premises or in secure areas of a facility.

100

Scope of Work Small Purchase Janitorial Services

Puerto Rico Department of Housing

Page 5 of 5

- During daily tours or tasks, ensure that there are no potential fire hazards such as smoldering, smoking, or burning materials in ashtrays or urns, trash containers, or trash/recycle areas.
- Turning off of task lights in tenant workstations each evening.
- Mitigating an unsafe cleaning condition that is seen or reported to its crew or to Building Management.
- Servicing a floor or area that is being vacated by an occupants/tenant, or where an occupants/tenants are performing internal moves.

The Scope of Work is hereby accepted by:

SERVICE Metion. CORPURATION Supplier Entity Name 17 July 2019 Date Supplier Authorized Representative Signature M. COMRUP RAMIS, CEO José

Supplier Authorized Representative Printed Name

### GOVERNMENT OF PUERTO RICO

Department of Housing

### COST FORM Small Purchase **Janitorial Services**

Community Development Block Grant - Disaster Recovery

Name of Supplier Action Service Corporation

Positions	Quantity of Resources by Positions	Hourly Rate	Estimated hours	Total cost
Supervisor	1	\$12.	70 2,080	\$26,416.00
Janitor	Ť	\$ 1 2	50 1,044	\$13,154,40
Janitor	<u> </u>	\$ 12	50 1,044	\$ <u>13,154,40</u>

Subtotal: \$52,724.80

Other services	Rate	unit	Total cost	
Carpet Maintenance (2nd Floor)	. <sup>\$</sup> NA	18,210.61 sq. ft.	\$600.00	
Carpet Maintenance (3rd Floor)	\$ NA	17,628.28 sq. ft.	\$ 580.00	
Inifial Cleaning (2nd Floor)	\$ NA	18,210.61 sq. ft.	\$900.00	
Initial Cleaning (3 <sup>rd</sup> Floor)	\$ NA	17,628,28 sq. ft.	\$880.00	

Subtotal: \$2,960.00

\$

([

**Total Quote** <u>\$55,684.80</u> Notes on Cost Form;

### Notes:

- 1) Hourly Rates and Other Services Rates include overhead, profit, royalties, reimbursements, taxes, fringe benefits, travel, as well as any other additional fees and administrative costs applicable to the services. The overhead includes all cost related to accomplish the required service each position will be responsible for.
  - 2) The contract is expected to function as a not-to-exceed contract from which

(

services will be invoiced based on actual hours worked by each resource.

Notas:

((

." JĻĒ

- Tarifas por hora y otros servicios Las tarifas incluyen gastos generales, ganancias, regalías, reembolsos, impuestos, beneficios adicionales, viajes, así como cualquier otra tarifa adicional y cestos administrativos aplicables a los servicios. La sobrecarga incluye todos los costos relacionados con el cumplimiento del servicio requerido de cada puesto será responsable.
- 2) Se espera que el contrato funcione como un contrato que no debe excederse del cual los servicios se facturarán según las horas reales trabajadas por cada recurso.

Fresident

Supplier's Authorized Representative Signature

رابع

6/3/19

Supplier's Authorized Representative Printed Name

(

AGOSTO 2018

### **ORDEN ADMINISTRATIVA**

# GUIA PARA FACILITAR EL PROCESO DE CONTRATACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE LA VIVIENDA (DV) Y DE LA ADMINISTRACION DE VIVIENDA PÚBLICA (AVP) CON RESPECTO A LAS PÓLIZAS DE SEGUROS A SER SOLICITADAS A LOS CONTRATISTAS.

Para atenuar y desplazar las consecuencias económicas que pueden generar la ocurrencia de los distintos riesgos que surgen por el hecho de una contratación, se han creado mecanismos como el seguro, que, si bien no los eliminan, sí ayudan a minimizar los impactos económicos que generan, e incluso, a prevenir daños materiales. Un seguro se basa en el principio de la transferencia del riesgo. Frente a la probabilidad de sufrir un daño personal o material, el usuario opta por contratar un seguro de forma que, a cambio del pago de una prima, transfiere el riesgo a una entidad aseguradora que lo asume y se hace cargo de sus consecuencias en caso de que, finalmente, llegue a materializarse (siniestro).

contratista deberá someter para completar el proceso. Así las cosas, y para agilizar el proceso de contratación al tiempo que los contratistas cumplan con lo mínimo requerido, esta Orden Administrativo busca crear una guía donde se detallen las El Departamento de la Vivienda (DV) y su agencia adscrita, la Administración de Vivienda Pública (AVP), velando por una sana administración, procura que en todas sus contrataciones se lleve a cabo un análisis de las diferentes pólizas que el cubiertas de seguro mínimas a ser exigidas a contratistas de la Agencia. El listado a continuación, enumera los diferentes requisitos de acuerdo al tipo de trabajo o profesión a contratar; de tal manera que lo que este dispuesto en esta Orden Administrativa sea lo que se le exija al contratista. Los seguros aplicables serán aquellos establecidos por esta Orden Administrativa. Evidencia de tales seguros deberá ser entregada y los mismos deberán estar cubierta termine previo a finalizar la vigencia del contrato, será responsabilidad del vigentes al momento de la contratación. En el caso de aquellos seguros que su área donde el contratista se encuentre dando servicio monitorear el cumplimiento dicha a as de dicho requisito. La inobservancia de cualquier contratista con responsabilidad, será so pena de incumplimiento de contrato y sujeto consecuencias que en Derecho procedan. La inobservancia

El Secretario y/o la persona quién éste delegue para atender lo relacionado a los seguros y contratación, se reserva la facultad de relevar la solicitud de alguna póliza de seguro de acuerdo a su entera discreción y circunstancias propias del contrato.

Orden Administrativa 18-31 Página 2

### Base Legal

- Ley Núm. 97 de 10 de junio de 1972, según enmendada y conocida como "Ley Orgánica del Departamento de la Vivienda". <
- Ley Núm. 66 del 17 de agosto de 1989, según enmendada y conocida como "Ley Orgánica de la Administración de Vivienda Pública de Puerto Rico". ഷ്

## II. Contratistas cubiertos

contratación gubernamental según la Carta Circular 1300-16-16 del Departamento de y haya pasado por el o los procesos previos de aprobación del contrato de la Oficina de Gerencia y Presupuesto y la Secretaría de Gobernación; Toda persona natural o jurídica que desee contratar con el DV o la AVP, Ø еЛ requeridos documentos ő con cumpla Hacienda. due

## Pólizas requeridas a los servicios profesionales ofrecidos por individuos: E.

## a. Póliza de negligencia profesional

- Para un contrato con valor de \$0 a \$30,000 Póliza con límite de cubierta de \$25,000.00
- Para un contrato con valor de \$30,000 a \$150,000 Póliza con límite de cubierta de \$50,000.00 :=
- CON Para un contrato con valor de \$150,000 a \$500,000 - Póliza límite de cubierta de \$100,000.00 Ξ
  - Para un contrato con valor de \$500,000 o más Póliza con límite de cubierta de \$1,000,000.00 .<u>></u>

## Pólizas requeridas a los servicios profesionales ofrecidos por entidades: ≥.

## a. Póliza de negligencia profesional

- Para un contrato con valor de \$0 a \$30,000 Póliza con límite de cubierta de \$25,000.00 -
- 000 Para un contrato con valor de \$30,000 a \$150,000 - Póliza límite de cubierta de \$50,000.00 :**:** 
  - Para un contrato con valor de \$150,000 a \$500,000 Póliza con límite de cubierta de \$100,000.00 :≡
- Para un contrato con valor de \$500,000 o más Póliza con límite de cubierta de \$1,000,000.00 .≥
- b. Fondo del Seguro del Estado

- V. Todos los contratistas, subcontratistas y/o suplidores del DV y/o AVP deben proveer los certificados de seguros (Póliza de Responsabilidad Pública, Auto), con las siguientes cubiertas y condiciones:
  - a. Póliza de responsabilidad pública que cubra auto 100/300 (\$100,000 por ocurrencia, \$300,000 en el agregado)
  - b. Hold Harmless Agreement
  - c. Fondo del Seguro del Estado

### VI. Contrato de Gerencia de Construcción\*

- a. Póliza de negligencia profesional
- b. Póliza de responsabilidad pública
- c. Fondo del Seguro del Estado

\*en este tipo de contratación, los límites dependerán del valor de la obra.

### VII. Contrato de Construcción\*

a. Póliza de responsabilidad pública

- b. Builder's Risk
- c. Payment of Performance Bond (100% costo de construcción)
- d. Fondo del Seguro del Estado
- e. Endoso Instalation Floater

\*en este tipo de contratación, los límites dependerán del valor de la obra.

### VIII. Compañías de Seguridad

a. Póliza de responsabilidad pública con el endoso de Broad Form Property Damage (Esto en caso de tener cualquier activo en su care, custody or control)

b. Negligencia profesional\*

- i. Para un contrato con valor de \$0 a \$30,000 Póliza con límite de cubierta de \$25,000.00
- ii. Para un contrato con valor de \$30,000 a \$150,000 -- Póliza con límite de cubierta de \$50,000.00
- iii. Para un contrato con valor de \$150,000 a \$500,000 Póliza con límite de cubierta de \$100,000.00
- iv. Para un contrato con valor de \$500,000 o más Póliza con límite de cubierta de \$1,000,000.00

\*En cuanto a daños que surjan en relación a las funciones inherentes de una compañía de seguridad, el Tribunal de Apelaciones ha resuelto que una póliza de responsabilidad pública no confiere cubierta, por lo que se hace necesaria una póliza de Negligencia Profesional. El asunto no ha sido atendido aún por el Tribunal Supremo.

Orden Administrativa 18-31 Página 4

c. Fianza Laboral

### **Contratos de Exterminadores** ĸ

a. Póliza de responsabilidad púbica - 100/300 (\$100,000 por ocurrencia, \$300,000 en el agregado) – endoso para cubrir Pollution (si aplica) b. Fondo del Seguro del Estado

### Contrato de Remodelación de Interiores ×

a. Póliza de responsabilidad pública

Payment Bond and Performance Bond (100% del monto de contrato) Builder's Risk (Si es una modernización mayor o si es construcción desde obra y/o remodelación del 100% costo total de la cimientos proyecto). sus à d

d. Fondo del Seguro del Estado

e. Endoso – Instalation Floater

### Real Estate – Tasaciones ×

Real Estate Professional Liability ö

b. Fondo del Seguro del Estado

## Contrato Mantenimiento Acondicionadores de Aire XII.

a. Póliza de responsabilidad pública - 100/300 (\$100,000 por ocurrencia, \$300,000 en el agregado)

b. Fondo del Seguro del Estado

Endoso – Instalation Floater υ

### **Contrato Mantenimiento Elevadores** XIII.

Póliza de responsabilidad pública - 100/300 (\$100,000 por ocurrencia, a. Poliza ue turt \$300,000 en el agregado) b. Fondo del Seguro del Estado

De verse obligados a utilizar grúas y/o cualquier otro tipo de equipo pesado, será necesario validar mediante un certificado de seguro que

éstos tienen la cubierta para la utilización de dicho equipo. d. Endoso - Instalation Floater (valor de equipo a ser instalado)

### Contrato para Estudios de Titulo XIV.

a. Póliza de Negligencia Profesionai\*

b. Seguro de Título

### c. Fondo del Seguro del Estado

\*En los casos de los estudios de título, el estudio que se realice garantiza el título de la propiedad, por lo que recomendamos que la póliza a cubrir el valor de la propiedad.

### XV. Contratos de Alquiler y Uso de Terreno de la Agencia – Película

a. Póliza de responsabilidad pública que incluya propiedad y contenido. b. Fondo del Seguro del Estado

### XVI. Contrato de Agentes Administradores

a. Fidelity Bond

b. Póliza de responsabilidad pública - endoso Commercial Crime Policy o Employers Dishonesty, se le aceptó a Municipios siempre y cuando garantizara mediante cuenta especial el deducible y si en el lenguaje de la póliza añaden a la gerencia del municipio como asegurados.

- c. Fondo del Seguro del Estado
- d. Endoso de Cubierta cibernética.
- e. Cubierta de la flota vehicular.

### XVII. MOE Energía

a. Póliza de responsabilidad pública

b. De haber algún diseño es necesario una póliza de Negligencia Profesional

c. Fondo del Seguro del Estado

d. Endoso - Instalation Floater

### XVIII. Contratos de Mantenimiento

a. Póliza de responsabilidad pública - 100/300 (\$100,000 por ocurrencia, \$300,000 en el agregado) b. Fondo del Seguro del Estado

### XIX. Estudio de Aguas Subterráneas/Ej: Environmental Resources (2006-647)

a. Professional Liability

### XX. Demolición

- a. Póliza de responsabilidad pública
- b. Builder's Risk
- c. Payment of Performance Bond (100% costo de construcción)

Orden Administrativa 18-31 Página 6

- d. Fondo del Seguro del Estado
- e. Endoso Instalation Floater
- f. Endoso que cubra contaminación

### XXI. Agencia de Cobro

a. Evidencia de Collection Agency Bond

b. Póliza de responsabilidad pública - 100/300 (\$100,000 por ocurrencia,

\$300,000 en el agregado)

c. Fondo del Seguro del Estado

### XXII. Almacenaje de Documentos

a. Property of Others Care Custody and Control

b. Ellos deben tener una póliza de "WAREHOUSE LEGAL LIABILITY" que cubra la propiedad que almacenan. Solicitar evidencia (Certificado) a nombre del DV y que en la descripción lea que son documentos. Es importante que aclaren que son "documentos" lo que están guardando. c. Si no tuvieran esta póliza, deben tener alguna cubierta de "Property of Others in Care, Custody or Control" especificando también que son documentos. Los "Causes of Loss" deben ser Special, Flood & EQ, y debe tener un límite de acuerdo al valor de lo que estén almacenando.

d. Recordar que el documento es muy susceptible a pérdidas y no se asegura el papel en sí mismo sino, el costo por recuperar esta información nuevamente.

### XXIII. Para trampas de Grasa y plomería

a. Responsabilidad Pública - 100/300 (\$100,000 por ocurrencia, \$300,000 en el agregado)

b. De haber diseño en la encomienda es necesario una póliza de negligencia profesional

c. Fondo del Seguro del Estado

### XXIV. Servicios de Diseño Internet

a. Responsabilidad Pública - 100/300 (\$100,000 por ocurrencia, \$300,000 en el agregado)

b. Endoso de Cubierta Cibernética – Debido a la naturaleza sensitiva de la información que maneja la AVP, el riesgo es alto, por lo que la cubierta debe ser en concordancia con el riesgo.

c. Fondo del Seguro del Estado

Orden Administrativa 18-31 Página 7

### Servicios de Ayuda al Empleados (Salud) XXV.

a. Professional Liability (dependiendo si la persona que va a dar la ayuda, tiene alguna licencia)

## XXVI. Digitalización de Documentos

- a. Cubierta de Care, Custody or Control b. Responsabilidad Pública 100/300 (\$100,000 por ocurrencia, \$300,000 en el agregado)
  - c. Fondo del Seguro del Estado

## XXVII. Vigencia de esta Orden Administrativa

La presente Orden Administrativa será efectiva desde su aprobación.

En San Juan, Puerto Rico, a15 de agosto de 2018.

Lcdo. Fernando A. Gil Enseñat

Secretario

Administración de Vivienda Pública Oficinas Adscritas al Secretario Directores Regionales Secretarios Auxiliares Subsecretario <u>Distribución:</u> Secretario

## HUD GENERAL PROVISIONS

Given that the Contract involves funds for which the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) is the oversight agency, the following terms and conditions may apply to this Contract. In addition, Contractor shall comply with the Federal Labor Standards Provisions set forth in Form HUD-4010, available at <u>https://www.hudexchange.info/resource/2490/hud-form-4010-federal-labor-standardsprovisions/</u>

The CONTRACTOR shall include these terms and conditions in all subcontracts or purchase orders directly servicing the Contract.

These general provisions may be updated from time to time. It is the sole responsibility of the CONTRACTOR to be aware of any changes hereto, to amend and implement such changes and to ensure subcontracts terms and conditions are modified as necessary, if any.

#### **General Provisions:**

#### 1. PROVISIONS REQUIRED BY LAW DEEMED INSERTED

Each and every provision of law and clause required by law to be inserted in this Contract shall be deemed to be inserted herein and the Contract shall be read and enforced as though it were included herein, and if through mistake or otherwise any such provision is not inserted, or is not correctly inserted, then upon the application of either party, the Contract shall forthwith be physically amended to make such insertion or correction.

### 2. STATUTORY AND REGULATORY COMPLIANCE

CONTRACTOR shall comply with all laws and regulations applicable to the Community Development Block Grant-Disaster Recovery funds appropriated by the Supplemental Appropriations for Disaster Relief Requirements, 2017 (Pub. L. 115-56), approved September 8, 2017 (Appropriations Act), as amended, including but not limited to the applicable Office of Management and Budget Circulars, which may impact the administration of funds and/or set forth certain cost principles, including if certain expenses are allowed.

#### 3. BREACH OF CONTRACT TERMS

The PRDOH reserves its right to all administrative, contractual, or legal remedies, including but not limited to suspension or termination of this Contract, in instances where the CONTRACTOR or any of its subcontractors violate or breach any Contract term. If the CONTRACTOR or any of its subcontractors violate or breach any Contract term, they shall be subject to such sanctions and penalties as may be appropriate. The duties and obligations imposed by the Contract documents, and the rights and remedies available HUD Provisions Page **2** of **17** 

thereunder, shall be in addition to and not a limitation of any duties, obligations, rights and remedies otherwise imposed or available by law.

## 4. **REPORTING REQUIREMENTS**

The CONTRACTOR shall complete and submit all reports, in such form and according to such schedule, as may be required by the PRDOH and/or the Government of Puerto Rico. The CONTRACTOR shall cooperate with all the PRDOH and/or the Government of Puerto Rico efforts to comply with HUD requirements and regulations pertaining to reporting, including but not limited to 24 C.F.R. §§ 85.40-41 (or 84.50-52, if applicable) and 570.507, when applicable.

## 5. ACCESS TO RECORDS

The Government of Puerto Rico, the PRDOH, HUD, the Comptroller General of the United States, or any of their duly authorized representatives, shall have, at any time and from time to time during normal business hours, access to any work product, books, documents, papers, and records of the CONTRACTOR which are related to this Contract, for the purpose of inspection, audits, examinations, and making excerpts, copies and transcriptions.

## 6. MAINTENANCE/RETENTION OF RECORDS

All records (files, data, work product) connected with this Contract will be turned over to PRDOH following the Agreement termination to be maintained for the remainder of the grant and post grant closeout.

## 7. SMALL AND MINORITY FIRMS, WOMEN'S BUSINESS ENTERPRISES, AND LABOR SURPLUS AREA FIRMS

The CONTRACTOR will take necessary affirmative steps to assure that minority firms, women's business enterprises, and labor surplus area firms are used in subcontracting when possible. Steps include, but are not limited to:

- (i) Placing qualified small and minority businesses and women's business enterprises on solicitation lists;
- (ii) Assuring that small and minority businesses, and women's business enterprises are solicited whenever they are potential sources;
- (iii) Dividing total requirements, when economically feasible, into smaller tasks or quantities to permit maximum participation by small and minority business, and women's business enterprises;
- (iv) Establishing delivery schedules, where the requirement permits, which encourage participation by small and minority business, and women's business enterprises; and

HUD Provisions Page **3** of **17** 

(v) Using the services and assistance of the Small Business Administration, and the Minority Business Development Agency of the Department of Commerce.

Additionally, for contracts of \$10,000 or more, the CONTRACTOR shall file Form HUD 2516 (Contract and Subcontract Activity) with the PRDOH on a quarterly basis.

## 8. RIGHTS TO INVENTIONS MADE UNDER A CONTRACT OR AGREEMENT

Contracts or agreements for the performance of experimental, developmental, or research work shall provide for the rights of the Federal Government and the recipient in any resulting invention in accordance with 37 CFR Part 401, "Rights to Inventions Made by Nonprofit Organizations and Small Business Firms Under Government Grants, Contracts and Cooperative Agreements", and any implementing regulations issued by HUD.

## 9. TITLE VI OF THE CIVIL RIGHTS ACT OF 1964

The Proposer will comply with the provisions of Title VI of the Civil Rights Act of 1964, which prohibits discrimination on the basis of race, color, or national origin in any program or activity that receives Federal funds or other Federal financial assistance. Programs that receive Federal funds cannot distinguish among individuals on the basis of race, color or national origin, either directly or indirectly, in the types, quantity, quality or timeliness of program services, aids or benefits that they provide or the manner in which they provide them. This prohibition applies to intentional discrimination as well as to procedures, criteria or methods of administration that appear neutral but have a discriminatory effect on individuals because of their race, color, or national origin. Policies and practices that have such an effect must be eliminated unless a recipient can show that they were necessary to achieve a legitimate nondiscriminatory objective.

## 10. SECTION 109 OF THE HOUSING AND COMMUNITY DEVELOPMENT ACT OF 1974

The CONTRACTOR shall comply with the provisions of Section 109 of the Housing and Community Development Act of 1974. No person in the United States shall on the grounds of race, color, national origin, or sex be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be subjected to discrimination under any program or activity funded in whole or in part with funds made available under this title. Section 109 further provides that discrimination on the basis of age under the Age Discrimination Act of 1975 or with respect to an otherwise qualified handicapped individual as provided in Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, is prohibited.

## 11. SECTION 504 OF THE REHABILITATION ACT OF 1973

The CONTRACTOR shall comply with Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973 (29 U.S.C. § 794), as amended, and any applicable regulations.



#### HUD Provisions Page **4** of **17**

The CONTRACTOR agrees that no qualified individual with handicaps shall, solely on the basis of handicap, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or otherwise be subjected to discrimination under any program or activity that receives Federal financial assistance from HUD.

## 12. AGE DISCRIMINATION ACT OF 1975

The CONTRACTOR shall comply with the Age Discrimination Act of 1975 (42 U.S.C. § 6101 et seq.), as amended, and any applicable regulations. No person in the United States shall, on the basis of age, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be subjected to, discrimination under, any program or activity receiving Federal financial assistance.

## 13. DEBARMENT, SUSPENSION, AND INELIGIBILITY

The CONTRACTOR represents and warrants that it and its subcontractors are not debarred or suspended or otherwise excluded from or ineligible for participation in Federal assistance programs subject to 2 C.F.R. Part 2424.

## 14. CONFLICTS OF INTEREST

The CONTRACTOR shall notify the PRDOH as soon as possible if this Contract or any aspect related to the anticipated work under this Contract raises an actual or potential conflict of interest (as defined at 2 C.F.R. Part 215 and 24 C.F.R. § 85.36 or 84.42, if applicable). The CONTRACTOR shall explain the actual or potential conflict in writing in sufficient detail so that the PRDOH is able to assess such actual or potential conflict. The CONTRACTOR shall provide the PRDOH any additional information necessary to fully assess and address such actual or potential conflict mitigation strategy employed by the PRDOH, including but not limited to the use of an independent subcontractor(s) to perform the portion of work that gives rise to the actual or potential conflict.

## 15. SUBCONTRACTING

When subcontracting, the CONTRACTOR shall solicit for and contract with such subcontractors in a manner providing for fair competition. Some of the situations considered to be restrictive of competition include, but are not limited to:

- (i) Placing unreasonable requirements on firms in order for them to qualify to do business;
- (ii) Requiring unnecessary experience and excessive bonding;
- (iii) Noncompetitive pricing practices between firms or between affiliated Companies;
- (iv) Noncompetitive awards to consultants that are on retainer contracts,
- (v) Organizational conflicts of interest;
- (vi) Specifying only a brand name product instead of allowing an equal

product to be offered and describing the performance of other relevant requirements of the procurement; and

(vii) Any arbitrary action in the procurement process.

The CONTRACTOR represents to the PRDOH that all work shall be performed by personnel experienced in the appropriate and applicable profession and areas of expertise, taking into account the nature of the work to be performed under this Contract.

The CONTRACTOR will include these HUD General Provisions in every subcontract issued by it, so that such provisions will be binding upon each of its subcontractors as well as the requirement to flow down such terms to all lower-tiered subcontractors.

## 16. ASSIGNABILITY

The CONTRACTOR shall not assign any interest in this Agreement, and shall not transfer any interest in the same (whether by assignment or novation) without prior written approval of the PRDOH.

## 17. INDEMNIFICATION

The CONTRACTOR shall indemnify, defend, and hold harmless the Government of Puerto Rico and PRDOH, its agents and employees, from and against any and all claims, actions, suits, charges, and judgments arising from or related to the negligence or willful misconduct of the CONTRACTOR in the performance of the services called for in this Contract.

## 18. COPELAND "ANTI-KICKBACK" ACT

## (Applicable to all construction or repair contracts)

Salaries of personnel performing work under this Contract shall be paid unconditionally and not less often than once a month without payroll deduction or rebate on any account except only such payroll deductions as are mandatory by law or permitted by the applicable regulations issued by the Secretary of Labor pursuant to the Copeland "Anti-Kickback Act" of June 13, 1934 (48 Stat. 948; 62 Stat. 740; 63 Stat. 108; Title 18 U.S.C. § 874; and Title 40 U.S.C. § 276c). The CONTRACTOR shall comply with all applicable "Anti-Kickback" regulations and shall insert appropriate provisions in all subcontracts covering work under this Agreement to ensure compliance by subcontractors with such regulations, and shall be responsible for the submission of affidavits required of subcontractors thereunder except as the Secretary of Labor may specifically provide for variations of or exemptions from the requirements thereof.

## 19. CONTRACT WORK HOURS AND SAFETY STANDARDS ACT

(Applicable to construction contracts exceeding \$2,000 and contracts exceeding \$2,500 that involve the employment of mechanics or laborers.)

The CONTRACTOR shall comply with Sections 103 and 107 of the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. §§ 327-330) as supplemented by Department of Labor regulations (29 C.F.R. Part 5).

All laborers and mechanics employed by CONTRACTORS or subcontractors shall receive overtime compensation in accordance with and subject to the provisions of the Contract Work Hours and Safety Standards Act, and the CONTRACTORS and subcontractors shall comply with all regulations issued pursuant to that act and with other applicable Federal laws and regulations pertaining to labor standards.

#### 20. DAVIS-BACON ACT

## (Applicable to construction contracts exceeding \$2,000 when required by Federal program legislation.)

The CONTRACTOR shall comply with the Davis Bacon Act (40 U.S.C. §§ 276a to 276a-7) as supplemented by Department of Labor regulations (29 C.F.R. Part 5).

All laborers and mechanics employed by CONTRACTORs or subcontractors, including employees of other governments, on construction work assisted under this Contract, and subject to the provisions of the federal acts and regulations listed in this paragraph, shall be paid wages at rates not less than those prevailing on similar construction in the locality as determined by the Secretary of Labor in accordance with the Davis-Bacon Act.

On a semi-annual basis, the CONTRACTOR shall submit Form HUD 4710 (Semi-Annual labor Standards Enforcement Report) to PRDOH.

#### 21. TERMINATION FOR CAUSE

#### (Applicable to contracts exceeding \$10,000)

If, through any cause, the CONTRACTOR shall fail to fulfill in a timely and proper manner his or her obligations under this Contract, or if the CONTRACTOR shall violate any of the covenants, agreements, or stipulations of this Contract, the PRDOH shall thereupon have the right to terminate this Contract by giving written notice to the CONTRACTOR of such termination and specifying the effective date thereof, at least five (5) days before the effective date of such termination. In such event, all finished or unfinished documents, data, studies, surveys, drawings, maps, models, photographs, and reports prepared by the CONTRACTOR under this Agreement shall, at the option of the PRDOH, become the PRDOH's property and the CONTRACTOR shall be entitled to receive just and equitable compensation for any work satisfactorily completed hereunder. Notwithstanding the above, the CONTRACTOR shall not be relieved of liability to the Government of Puerto Rico and PRDOH for damages sustained by the Government of Puerto Rico and/or PRDOH by virtue of any breach of the Agreement by the CONTRACTOR, and the Government of Puerto Rico and/or PRDOH may withhold any payments to the

HUD Provisions Page 7 of 17

CONTRACTOR for the purpose of set-off until such time as the exact amount of damages due to the Government of Puerto Rico and/or PRDOH from the CONTRACTOR is determined.

### 22. TERMINATION FOR CONVENIENCE

#### (Applicable to contracts exceeding \$10,000)

The PRDOH may terminate this Contract at any time by giving at least ten (10) days' notice in writing to the CONTRACTOR. If the Contract is terminated by the PRDOH as provided herein, the CONTRACTOR will be paid for the time provided and expenses incurred up to the termination date.

## 23. SECTION 503 OF THE REHABILITATION ACT OF 1973 (Applicable to contracts exceeding \$10,000)

The CONTRACTOR shall comply with Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973 (29 U.S.C. § 793), as amended, and any applicable regulations.

Equal Opportunity for Workers with Disabilities:

- 1) The CONTRACTOR will not discriminate against any employee or applicant for employment because of physical or mental disability in regard to any position for which the employee or applicant for employment is qualified. The CONTRACTOR agrees to take affirmative action to employ, advance in employment and otherwise treat qualified individuals with disabilities without discrimination based on their physical or mental disability in all employment practices, including the following:
  - (i) Recruitment, advertising, and job application procedures;
  - (ii) Hiring, upgrading, promotion, award of tenure, demotion, transfer, layoff, termination, right of return from layoff and rehiring;
  - (iii) Rates of pay or any other form of compensation and changes in compensation;
  - (iv) Job assignments, job classifications, organizational structures, position descriptions, lines of progression, and seniority lists;
  - (v) Leaves of absence, sick leave, or any other leave;
  - (vi) Fringe benefits available by virtue of employment, whether or not administered by the CONTRACTOR;
  - (vii) Selection and financial support for training, including apprenticeship,
  - professional meetings, conferences, and other related activities, and selection for leaves of absence to pursue training;
  - (viii) Activities sponsored by the CONTRACTOR including social or recreational programs; and
  - (ix) Any other term, condition, or privilege of employment.

HUD Provisions Page **8** of **17** 

- 2) The CONTRACTOR agrees to comply with the rules, regulations, and relevant orders of the Secretary of Labor issued pursuant to the act.
- 3) In the event of the CONTRACTOR's noncompliance with the requirements of this clause, actions for noncompliance may be taken in accordance with the rules, regulations, and relevant orders of the Secretary of Labor issued pursuant to the act.
- 4) The CONTRACTOR agrees to post in conspicuous places, available to employees and applicants for employment, notices in a form to be prescribed by the Deputy Assistant Secretary for Federal Contract Compliance Programs, provided by or through the contracting officer. Such notices shall state the rights of applicants and employees as well as the CONTRACTOR'S obligation under the law to take affirmative action to employ and advance in employment qualified employees and applicants with disabilities. The CONTRACTOR must ensure that applicants and employees with disabilities are informed of the contents of the notice (e.g., the CONTRACTOR may have the notice read to a visually disabled individual, or may lower the posted notice so that it might be read by a person in a wheelchair).
- 5) The CONTRACTOR will notify each labor organization or representative of workers with which it has a collective bargaining agreement or other contract understanding, that the CONTRACTOR is bound by the terms of Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and is committed to take affirmative action to employ and advance in employment individuals with physical or mental disabilities.
- 6) The CONTRACTOR will include the provisions of this clause in every subcontract or purchase order in excess of \$10,000, unless exempted by the rules, regulations, or orders of the Secretary issued pursuant to Section 503 of the act, as amended, so that such provisions will be binding upon each subcontractor or vendor. The CONTRACTOR will take such action with respect to any subcontract or purchase order as the Deputy Assistant Secretary for Federal Contract Compliance Programs may direct to enforce such provisions, including action for noncompliance.

#### 24. EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY

(Applicable to construction contracts and subcontracts exceeding \$10,000) The CONTRACTOR shall comply with Executive Order 11246 of September 24, 1965,

entitled "Equal Employment Opportunity," as amended by Executive Order 11375 of October 13, 1967, and as supplemented in Department of Labor regulations (41 CFR chapter 60).

During the performance of this Agreement, the CONTRACTOR agrees as follows:

HUD Provisions Page **9** of **17** 

- 1) The CONTRACTOR shall not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The CONTRACTOR shall take affirmative action to ensure that applicants for employment are employed, and that employees are treated during employment, without regard to their race, color, religion, sex, or national origin. Such action shall include, but not be limited to; the following: employment, upgrading, demotion, or transfer; recruitment or recruitment advertising; layoff or termination; rates of pay or other forms of compensation; and selection for training, including apprenticeship.
- 2) The CONTRACTOR shall post in conspicuous places, available to employees and applicants for employment, notices to be provided by Contracting Officer setting forth the provisions of this non-discrimination clause. The CONTRACTOR shall state that all qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex, or national origin.
- 3) The CONTRACTOR will, in all solicitations or advertisements for employees placed by or on behalf of the CONTRACTOR, state that all qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex or national origin.
- 4). The CONTRACTOR will send to each labor union or representative of workers with which he or she has a collective bargaining agreement or other contract or understanding, a notice, to be provided by the agency contracting officer, advising the labor union or workers representative of the CONTRACTOR's commitments under Section 202 of Executive Order 11246 of September 24, 1965, and shall post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment.
- 5) The CONTRACTOR will comply with all provisions of Executive Order 11246 of September 24, 1965, and of the rules, regulations and relevant orders of the Secretary of Labor.

6) The CONTRACTOR will furnish all information and reports required by Executive Order 11246 of September 24, 1965, and by the rules, regulations and orders of the Secretary of Labor, or pursuant thereto, and will permit access to books, records and accounts by the contracting agency and the Secretary of Labor for purposes of investigation to ascertain compliance with such rules, regulations and orders.

7) In the event of the CONTRACTOR's non-compliance with the non-discrimination clause of this Agreement or with any of such rules, regulations or orders, this

Agreement may be cancelled, terminated or suspended in whole or in part and the CONTRACTOR may be declared ineligible for further government contracts in accordance with procedures authorized in Executive Order 11246 and such other sanctions as may be imposed and remedies invoked as provided in Executive Order 11246 of September 24, 1965, or by rule, regulation or order of the Secretary of Labor, or as otherwise provided by law.

8) CONTRACTOR shall incorporate the provisions of 1 through 7 above in every subcontract or purchase order unless exempted by rules, regulations or orders of the Secretary of Labor so that such provisions shall be binding on such subcontractor. The CONTRACTOR will take such action with respect to any subcontract or purchase order as the contracting agency may direct as a means of enforcing such provisions including sanctions for non- compliance, provided, however, that in the event the CONTRACTOR becomes involved in, or is threatened with, litigation with a subcontractor or vendor as a result of such direction by the contracting agency, the CONTRACTOR may request the United States to enter into such litigation to protect the interests of the United States.

## 25. CERTIFICATION OF NONSEGREGATED FACILITIES

## (Applicable to construction contracts exceeding \$10,000)

The CONTRACTOR certifies that it does not maintain or provide for its establishments, and that it does not permit employees to perform their services at any location, under its control, where segregated facilities are maintained. It certifies further that it will not maintain or provide for employees any segregated facilities at any of its establishments, and it will not permit employees to perform their services at any location under its control where segregated facilities are maintained. The CONTRACTOR agrees that a breach of this certification is a violation of the equal opportunity clause of this Agreement.

As used in this certification, the term "segregated facilities" means any waiting rooms, work areas, rest rooms and wash rooms, restaurants and other eating areas, time clocks, locker rooms, and other storage or dressing areas, parking lots, drinking fountains, recreation or entertainment areas, transportation and housing facilities provided for employees which are segregated by explicit directive or are, in fact, segregated on the basis of race, color, religion, or national origin because of habit, local custom, or any other reason.

The CONTRACTOR further agrees that (except where it has obtained for specific time periods) it will obtain identical certification from proposed subcontractors prior to the award of subcontracts exceeding \$10,000 which are not exempt from the provisions of the equal opportunity clause; that it will retain such certifications in its files; and that it will

HUD Provisions Page **11** of **17** 

forward the preceding notice to such proposed subcontractors (except where proposed subcontractors have submitted identical certifications for specific time periods).

## 26. CERTIFICATION OF COMPLIANCE WITH CLEAN AIR AND WATER ACTS (Applicable to contracts exceeding \$100,000)

The CONTRACTOR and all subcontractors shall comply with the requirements of the Clean Air Act, as amended, 42 U.S.C. § 1857 et seq., the Federal Water Pollution Control Act, as amended, 33 U.S.C. § 1251 et seq., and the regulations of the Environmental Protection Agency with respect thereto, at 40 C.F.R. Part 15 and 32, as amended, Section 508 of the Clean Water Act (33 U.S.C. § 1368) and Executive Order 11738.

In addition to the foregoing requirements, all nonexempt contractors and subcontractors shall furnish to the owner, the following:

- A stipulation by the CONTRACTOR or subcontractors, that any facility to be utilized in the performance of any nonexempt contract or subcontract, is not listed on the Excluded Party Listing System pursuant to 40 C.F.R. 32 or on the List of Violating Facilities issued by the Environmental Protection Agency (EPA) pursuant to 40 C.F.R. Part 15, as amended.
- 2) Agreement by the CONTRACTOR to comply with all the requirements of Section 114 of the Clean Air Act, as amended, (42 U.S.C. § 1857 c-8) and Section 308 of the Federal Water Pollution Control Act, as amended, (33 U.S.C. § 1318) relating to inspection, monitoring, entry, reports and information, as well as all other requirements specified in said Section 114 and Section 308, and all regulations and guidelines issued thereunder.
- 3) A stipulation that as a condition for the award of the Agreement, prompt notice will be given of any notification received from the Director, Office of Federal Activities, EPA, indicating that a facility utilized, or to be utilized for the Agreement, is under consideration to be listed on the Excluded Party Listing System or the EPA List of Violating Facilities.
- 4) Agreement by the CONTRACTOR that he or she will include, or cause to be included, the criteria and requirements in paragraph (1)through (4) of this section in every nonexempt subcontract and requiring that the CONTRACTOR will take such action as the government may direct as a means of enforcing such provisions.

## 27. ANTI-LOBBYING (Applicable to contracts exceeding \$100,000)

By the execution of this Contract, the CONTRACTOR certifies, to the best of his or her knowledge and belief, that:

- 1) No Federal appropriated funds have been paid or will be paid, by or on behalf of the CONTRACTOR, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of an agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with the awarding of any Federal contract, the making of any Federal grant, the making of any Federal loan, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement.
- 2) If any funds other than Federal appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with this Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement, the CONTRACTOR shall complete and submit Standard Form-LLL, "Disclosure Form to Report Lobbying", in accordance with its instructions.
- 3) The CONTRACTOR shall require that the language of this certification be included in the award documents for all subawards at all tiers (including subcontracts, subgrants, and contracts under grants, loans, and cooperative agreements) and that all subrecipients shall certify and disclose accordingly.
- This certification is a material representation of fact upon which reliance was placed when this transaction was made or entered into. Submission of this certification is a prerequisite for making or entering into this transaction imposed by Section 1352, Title 31, U.S. Code. Any person who fails to file the required certification shall be subject to a civil penalty of not less than \$10,000 and not more than \$100,000 for each such failure.

#### 28. BONDING REQUIREMENTS

## (Applicable to construction and facility improvement contracts exceeding \$100,000)

The CONTRACTOR shall comply with Puerto Rico bonding requirements, unless they have not been approved by HUD, in which case the CONTRACTOR shall comply with the following minimum bonding requirements:

1) A bid guarantee from each bidder equivalent to five percent (5%) of the bid price. The "bid guarantee" shall consist of a firm commitment such as a bid bond, certified check, or other negotiable instrument accompanying a bid as assurance that the

bidder will, upon acceptance of his or her bid, execute such contractual documents as may be required within the time specified.

- 2) A performance bond on the part of the CONTRACTOR for one hundred percent (100%) of the Agreement price. A "performance bond" is one executed in connection with a contract to secure fulfillment of all the CONTRACTOR's obligations under such contract.
- 3) A payment bond on the part of the CONTRACTOR for one hundred percent (100%) of the Agreement price. A "payment bond" is one executed in connection with a contract to assure payment as required by law of all persons supplying labor and material in the execution of the work provided for in the contract.

# 29. SECTION 3 OF THE HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT ACT OF 1968 (As required by applicable thresholds)

- The work to be performed under this Agreement is subject to the requirements of Section 3 of the Housing and Urban Development Act of 1968, as amended, 12 U.S.C. § 1701u (Section 3). The purpose of Section 3 is to ensure that employment and other economic opportunities generated by HUD assistance or HUD-assisted projects covered by Section 3, shall, to the greatest extent feasible, be directed to low- and very low-income persons, particularly persons who are recipients of HUD assistance for housing.
- 2) The parties to this Agreement agree to comply with HUD's regulations in 24 C.F.R. Part 135, which implement Section 3. As evidenced by their execution of this Agreement, the parties to this Agreement certify that they are under no contractual or other impediment that would prevent them from complying with the Part 135 regulations.
- 3) The CONTRACTOR agrees to send to each labor organization or representative of workers with which the CONTRACTOR has a collective bargaining agreement or other understanding, if any, a notice advising the labor organization or workers' representative of the CONTRACTOR's commitments under this Section 3 clause, and will post copies of the notice in conspicuous places at the work site where both employees and applicants for training and employment positions can see the notice. The notice shall describe the Section 3 preference, shall set forth minimum number and job titles subject to hire, availability of apprenticeship and training positions, the qualifications for each; and the name and location of the person(s) taking applications for each of the positions; and the anticipated date the work shall begin.
- 4) The CONTRACTOR agrees to include this Section 3 clause in every subcontract subject to compliance with regulations in 24 C.F.R. Part 135, and agrees to take appropriate

action, as provided in an applicable provision of the subcontract or in this Section 3 clause, upon a finding that the subcontractor is in violation of the regulations in 24 C.F.R. Part 135. The CONTRACTOR will not subcontract with any subcontractor where the CONTRACTOR has notice or knowledge that the subcontractor has been found in violation of the regulations in 24 C.F.R. Part 135.

- 5) The CONTRACTOR will certify that any vacant employment positions, including training positions, that are filled: (1) after the CONTRACTOR is selected but before the contract is executed, and (2) with persons other than those to whom the regulations of 24 C.F.R. Part 135 require employment opportunities to be directed, were not filled to circumvent the CONTRACTOR's obligations under 24 C.F.R. Part 135.
- 6) Noncompliance with HUD's regulations in 24 C.F.R. Part 135 may result in sanctions, termination of this Agreement for default, and debarment or suspension from future HUD assisted contracts.
- 7) With respect to work performed in connection with Section 3 covered Indian housing assistance, Section 7(b) of the Indian Self-Determination and Education Assistance Act (25 U.S.C. § 450e) also applies to the work to be performed under this Agreement. Section 7(b) requires that to the greatest extent feasible: (i) preference and opportunities for training and employment shall be given to Indians, and (ii) preference in the award of contracts and subcontracts shall be given to Indian organizations and Indian-owned Economic Enterprises. Parties to this Agreement that are subject to the provisions of Section 3 and Section 7(b) agree to comply with Section 3 to the maximum extent feasible, but not in derogation of compliance with Section 7(b).
- 8) For contracts exceeding \$100,000, the CONTRACTOR shall submit Form HUD 60002 (Section 3 Summary Report) to PRDOH on a quarterly basis, notwithstanding the annual reporting requirement set forth in that form's instructions.

## 30. FAIR HOUSING ACT

CONTRACTOR shall comply with the provisions of the Fair Housing Act of 1968, as amended. The act prohibits discrimination in the sale or rental of housing, the financing of housing or the provision of brokerage services against any person on the basis of race, color, religion, sex, national origin, handicap or familial status. The Equal Opportunity in Housing Act prohibits discrimination against individuals on the basis of race, color, religion, sex or national origin in the sale, rental, leasing or other disposition of residential property, or in the use or occupancy of housing assisted with Federal funds.

## 31. ENERGY POLICY AND CONSERVATION ACT

HUD Provisions Page **15** of **17** 

CONTRACTOR shall comply with mandatory standards and policies relating to energy efficiency as contained in the Government of Puerto Rico's energy conservation plan, issued in compliance with the Energy Policy and Conservation Act (42 U.S.C. 6201 et seq).

#### 32. HATCH ACT

CONTRACTOR agrees to comply with mandatory standards and policies relating to Hatch Act, Public Law 94-163, as amended.

The Hatch Act applies to political activities of certain state and local employees. As a Puerto Rico Department of Housing CONTRACTOR, you may do any of the following activities: be a candidate in nonpartisan elections; attend political meetings and conventions; contribute money; campaign in partisan elections; and hold office in political parties.

The CONTRACTOR may not do the following activities: be a candidate in partisan elections; use official influence to interfere in elections; coerce political contributions from subordinates in support of political parties or candidates the office of special counsel operates a website that provides guidance concerning hatch act issues.

#### 33. HEALTH AND SAFETY STANDARDS

All parties participating in this project agree to comply with Sections 107 and 103 of the Contract Work Hours and Safety Standards Act. Section 107 of the Act is applicable to construction work and provides that no laborer or mechanic shall be required to work in surroundings or under working conditions, which are unsanitary, hazardous, or dangerous to his or her health and safety as determined under construction, safety, and health standards promulgated by the Secretary of Labor. These requirements do not apply to the purchase of supplies or materials or articles ordinarily available on the open market, or contracts for transportation.

#### **34. PERSONNEL**

The CONTRACTOR represents that it has, or will secure at its own expense, all personnel required in performing the services under this Agreement. Such personnel shall not be employees of, or have any contractual relationship with, the contracting party. All the services required hereunder will be performed by the CONTRACTOR or under its supervision, and all personnel engaged in the work shall be fully qualified and shall be authorized or permitted under State and local law to perform such services. No person who is serving sentence in a penal or correctional institution shall be employed on work under this Contract.

#### 35. WITHHOLDING OF WAGES

HUD Provisions Page 16 of 17

If in the performance of this Agreement, there is any underpayment of wages by the CONTRACTOR or by any subcontractor thereunder, the PRDOH may withhold from the CONTRACTOR out of payment due to him or her an amount sufficient to pay to employees underpaid the difference between the wages required thereby to be paid and the wages actually paid such employees for the total number of hours worked. The amounts withheld may be disbursed by the PRDOH for and on account of the CONTRACTOR or subcontractor to the respective employees to whom they are due.

#### 36. CLAIMS AND DISPUTES PERTAINING TO WAGE RATES

Claims and disputes pertaining to wage rates or to classifications of professional staff or technicians performing work under this Contract shall be promptly reported in writing by the CONTRACTOR to the PRDOH for the latter's decision, which shall be final with respect thereto.

#### **37. DISCRIMINATION BECAUSE OF CERTAIN LABOR MATTERS**

No person employed on the services covered by this Agreement shall be discharged or in any way discriminated against because he or she has filed any complaint or instituted or caused to be instituted any proceeding or has testified or is about to testify in any proceeding under or relating to the labor standards applicable hereunder to his or her employer.

#### 38. INTEREST OF MEMBERS OF LOCAL PUBLIC AGENCY AND OTHERS

The CONTRACTOR agrees to establish safeguards to prohibit employees from using positions for a purpose that is or gives the appearance of being motivated by a desire for private gain for themselves or others, particularly those with whom they have a family, business, or other tie. The CONTRACTOR will be aware of and avoid any violation of the laws of this State which prohibit municipal officers and employees from having or owning any interest or share, individually or as agent or employee of any person or corporation, either directly or indirectly, in any contract made or let by the governing authorities of such municipality for the construction or doing of any public work, or for the sale or purchase of any materials, supplies or property of any description, or for any other purpose whatsoever, or in any subcontract arising therefrom or connected therewith, or to receive, either directly or indirectly, any public work, or for the sale or purchase of any other construction or doing of any public work, or for the sale or the receive, either directly or indirectly, any portion or share of any money or other thing paid for the construction or doing of any public work, or for the sale or purchase of any other contract made by the governing authorities of the municipality, or subcontract arising therefore or connected therewith.

The CONTRACTOR will also be aware of and avoid any violation of the laws of this State which prescribe a criminal penalty for any public officer who has an interest in any contract passed by the board of which he or she is a member during the time he or she was a member and for one year thereafter.

HUD Provisions Page **17** of **17** 

#### **39. INTEREST OF CERTAIN FEDERAL OFFICERS**

No member of, or delegate to, the Congress of the United States and no Resident Commissioner shall be admitted any share or part of this Agreement or to any benefit to arise therefrom.

#### **40. INTEREST OF CONTRACTOR**

The CONTRACTOR agrees that it presently has no interest and shall not acquire any interest, direct or indirect, in the above described project or any parcels therein or any other interest which would conflict in any manner or degree with the performance of the Work hereunder. The CONTRACTOR further agrees that no person having any such interest shall be employed in the performance of this Agreement.

#### 41. POLITICAL ACTIVITY

The CONTRACTOR will comply with the provisions of the Hatch Act (5 U.S.C. 1501 et seq.), which limits the political activity of employees.

#### 42. RELIGIOUS ACTIVITY

The CONTRACTOR agrees to abstain from using any funds related to this Agreement for inherently religious activities prohibited by 24 CFR 570.200(j), such as worship, religious instruction, or proselytization.

#### 43. FLOOD DISASTER PROTECTION ACT OF 1973

The CONTRACTOR will ensure that procedures and mechanisms are put into place to monitor compliance with all flood insurance requirements as found in the Flood Disaster Protection Act of 1973, 24 C.F.R. § 570.605.

#### 44. LEAD BASED PAINT

The CONTRACTOR must comply with the regulations regarding lead-based paint found at 24 C.F.R. § Part 35 on LEAD-BASED PAINT POISONING PREVENTION IN CERTAIN RESIDENTIAL STRUCTURES with regards to all housing units assisted using CDBG-DR funds.

#### 45. VALUE ENGINEERING

## (Applicable to construction contracts exceeding \$2,000 when required by Federal program legislation.)

The CONTRACTOR must comply with the regulations regarding systematic and organized approach to analyze functions of systems, equipment, facilities, services, and materials to ensure they achieve their essential functions at the lowest cost consistent to life cycle in execution, reliability, quality, and safety, in accordance with 24 C.F.R. § 200.318.(g).

